遊罷兆豐公園 請到對面
惠爾康 西菜社
附設小吃部
西菜 中點 冷飲 洋酒
一切的一切 包你都滿意
電話 二〇四五三號

大美晚報

大同南貨海味號
地址法租界菜市路勞神父路轉角
電話購貨請打八五八九六號隨接隨送
參燕銀耳 華洋海味 興化桂圓 浙江茶食 罐頭食品 應有盡有
明日開幕
◆明日開幕◆
播送精彩節目
上午十一點至十一點四十 彼文濱申曲 大陸一三四〇
下午六點四十至七點念 何雙呆 沈笑亭 滑稽 華興一二六〇
下午九點至九點四十 中國歌劇社歌唱 建華七四〇

廣大襪廠
法大馬路西新橋西首
集中汗衫大傾銷 特設襪子廉價部
正式開幕 大廉價 大贈品
發行 寶馬牌絲襪 (4711)男女線紗襪
本廠今明後四天參加大亞電台開幕特別節目播音宣傳敬請各界注意
電話 八四四六三

中華民國二十七年四月二十二日 星期五 第一九二九號 TA MEI WAN PAO
本日二大張 共計八頁 售價華幣二分四厘
中華郵政特准掛號立券執照總包特別寄送優待之報紙

華方預計三數日內展開 魯南二次會戰

華軍以弧形線圍日軍 嶧縣山戰激烈 四個山頭華方佔其三 華軍乘虛向宣城反攻

（美聯社特派員臨發自徐州前線二十二日電）日軍增援部隊五千人，今日以極猛之砲火，進攻嶧縣東關之華軍陣線。日軍之砲火，自一小山之東部發射，炮口向東西南三方面射擊。華軍多在山腳下掘壕而守，亦有將該處泥磨之壁上鑿洞裝置機關槍而予以扼守者。華軍已佔領山際之廟宇，唯該廟宇，已為日軍之砲火所燬。日軍則在山巔之峭壁上，居高臨下，甚佔形勢之勢，華軍炮隊，自下仰攻，頗形不利。入晚後，華軍始攀登山上，首擲手溜彈，以致日軍陣地起火，華軍繼即用機關槍掃射，冀圖攻破日軍在山巔之陣地。華軍傷亡者多倒於山下，至黑夜始有人敢前往昇運。記者在離日軍陣線五百碼之處，觀察作戰情形，自晨至晚，見華軍第三十師攻擊嶧縣正面，極為勇猛。華軍已佔領雄視嶧縣東北之山頭一座，據此足以俯瞰全城。孫連仲所指揮之軍隊三師，現正控制包圍嶧縣之四山，及主要之通道，不使日軍坦克，得有活動之餘地。唯此四山中，華軍雖握有三個，但日軍亦已佔領其中之一座；現華方已派一師軍隊，自東面抄其後路，斷其接濟云。

（路透社二十二日漢口電）臨沂與嶧縣之日軍已取得聯絡，現向南猛攻，以窺台兒莊，估計其人數達二十萬之多，華軍刻奮力抵禦，據稱仍堅守陣地。

（海通社漢口廿二日電）據華方軍界人士表示：魯南戰事，仍與日前相同，華軍頗佔上風。日本援軍所佔領之某某等處陣地，均無關宏旨，并無軍事上之重要性，日軍若再深入，將有被華軍包圍之危險云。

【美聯社漢口二十一日電】據此間華軍發言人今日宣稱：日軍佔據臨沂之後，華軍即在山東南部一線大事增援；同時，退守臨沂以南約四英哩處之弧形陣線。其他數方面相信：日本軍事當局，希冀鞏固津浦路之陣線，藉以避免直接進攻漢口之耗費；查徐州與漢口，相距僅五百英哩。該發言人云：華軍在臨沂以南，處勢極優，正如華軍未克復台兒莊以前之形勢相同。華軍在嶧縣及韓莊方面之陣線，雖經日軍猛烈攻擊，仍甚穩固。聞在韓莊之日軍，又從北方增援，因自泰安達兗州間之一段鐵路，前被游擊隊破壞以後，現已修復，故大阪日軍，可以通行無阻。在山東南部一線之日軍，仍繼續增援，此點表示該處日軍，或將重行開始反攻。據中國官方消息：華軍為牽動津浦線之日軍起見，曾猛攻蕪湖以南之宣城，該處日軍守衛，已被華軍包圍，日軍當即增援二千人，馳往蕪湖及萬村一帶，希圖解被圍日軍之危云。

江一帶，日海軍飛機昨日曾轟炸距蕪湖二十七英哩之大通。

二次大會戰戰場 將在臨沂嶧縣間

【美聯社本埠消息】據日本陸軍發言人今日宣稱：中國軍隊，向臨沂以南退卻，已達山東江蘇邊界。

【路透社漢口二十二日電】日本工程師，現正忙於修理津浦鐵路北區泰安與兗州間為華軍流動隊所毀之路軌與橋樑，以期運輸援軍至嶧縣與韓莊，而增南攻徐州之實力。徐州現面北面東北面，均受威脅；惟此間軍事當局觀該處大局並不危急。據謂華軍之退出臨沂，乃出於自動，蓋為避免陣地戰計，因日軍重器機械化隊伍與飛機均優於華軍，故陣地戰殊利於日軍。臨沂以上之地勢，甚利於游擊戰，故華軍流動隊已增援馳往該區，以圖於日軍積進時，予以困擾。日軍為三面攻徐計，曾抽調他處軍隊至魯，華軍控制多時之區域，例如揚子江東南二面陣線之華軍，現正進攻宣城，聞日軍二千已馳往該地，希圖遏止華軍進攻，華軍並已克復豫省西北黃河北岸之濟源要城，該區日軍主力業已撤退。

【本報特訊】華方徐州廿一日消息：臨沂方面華軍陣地，刻在城南及城西約五六公里，增援之部隊，均已到達，據守重要據點，對日軍作弧形之包圍線，華軍漸轉優勢。

【本報特訊】華方徐州廿一日消息：魯南二次大會戰，現仍在運動期中，據一般觀察，將來戰場，恐不出臨沂嶧縣之間。目前日軍雖以第一百另二及第十四兩師團，分由台濰公路及津浦鐵路向臨沂及嶧縣棗莊之綫增援，惟第一百另二師團在臨沂東南西三面包圍三日，已受重創。該處日軍遭此當頭棒之後，銳氣已挫。目下於臨沂東南紅瓦屋屯與華軍對峙，而第十四師團增援嶧縣棗莊綫後，雖因之被日軍獲得資源，而向東北突圍，改趨正面進犯，惟因連日遭華軍迎擊，故日方損失亦相當重大，在嶧縣東南及東面攻部隊，刻仍在原處嚴密監視。目前日軍之作戰計劃，依其行勢判斷，顯欲在沂河西岸與臨棗支線之間，覓取一東西連絡路線，以利輸送，而與華軍作二次大會戰。查該項路線有三：一為由臨沂經向城蘭陵至台兒莊，即台濰公路之臨台段線，因台莊在華軍手中，蘭陵向城間及向城臨沂間，亦有華軍從中堵截，日軍決難到手；一為由臨沂經朱陳卞莊蘭陵而到嶧縣，一為臨沂沿台濰公路至向城，經尚岸馬廟稅郭里集而到嶧縣，該兩線節節均有華軍佈防截擊，日軍亦決難控制自如。總之，日軍愈深入魯南，未來之困難愈多，近日華方軍事當局，對此已有充分把握，臨沂之被攻入，朱陳向城嶧縣被困之日軍之能獲突圍，均無關二次大會戰之得失。預料三數日內，又將有驚人發展。

津浦線南段日軍 準備採取攻勢

華軍流動部隊搶佔四周要隘 擬妨礙日軍之交通線

【路透社漢口二十二日電】此間得悉日軍擬大舉沿津浦鐵路北攻，以為由北攻徐日軍之策應，其準備行將告竣。聞日軍萬人，現屯集蚌埠臨淮關間，準備臨時開始攻勢。華軍流動部隊現已在該區四週佔據陣地，如日軍開始北攻，則擬妨礙日軍之交通。目前與將來，均將如是。

【美聯社漢口廿一日電】在津浦鐵路南段及淮河境內，日方軍事活動復熾，致使此間觀察者相信：日軍現已準備大舉進攻，企圖佔據津浦路全線，日軍在淮河境內之軍力，現約有萬人；在蚌埠及臨淮關之間，亦有日軍主力正在集中。華軍流動部隊，曾與挑戰日軍數度接觸之後，已佔領定遠附近之高隴集（譯音）。該發言人以為：近來日軍活動之頻繁，或僅為換防而已，並非實際之增援，亦未可知。李宗仁將軍上週曾親往淮河境內，視察陣線，足見津浦線方面戰事之嚴重。

【美聯社北平廿一日電】日軍發言人今日雖稱日軍在山東南部之勝利，惟對於日軍今後在山東方面之行動，不願透露。彼云：「余並未得到作任何宣告之允准。」該發言人僅稱：在黃河北岸潼關以東四十英哩處之平陸方面之日軍守衛，於四月十八日，擊退華軍千人，殺死華軍一百五十人云。

因日軍增援 青島外輪絕跡

【海通社漢口二十二日電】據此間所接消息，日本軍隊因積極增援魯南，大量軍隊，均在青島登陸，以致任何外國船隻，皆不許停泊或駛入青島。

日機炸皖粵

【美聯社本埠消息】據日本海軍發言人宣稱：日本海軍飛機，昨日曾轟炸廣九路，石龍橋被毀，廣州附近之公路，亦被毀壞。在渦子

日海軍封鎖錢塘渡口 袁化鎮血戰未已

江南日軍來往調動極為忙碌 派兩旅團開赴金山衛

【本報特訊】滬杭公路上中日兩軍之激戰，日軍之計劃，分三路向華軍流動部隊進攻後，今日據大美晚報記者續接報告：激戰地點之袁化鎮山地區域中。日海軍當局現以華軍部隊，均從錢塘江方面北渡，故最近業已下令封鎖，所有錢塘江之各渡口，均已不准開航。杭州方面之日軍部隊，已派重兵，駐防於海甯縣城，海甯縣城現東西南三面亦已封鎖，日軍之向北進攻華軍流動部隊者，現尚相持於袁化鎮，最初一役，日軍兩百名被華軍部隊完全殲滅；現聞該方面已有日軍三千人，正在與華軍激戰，袁化鎮之大街已為日軍佔領，惟四周之城陸山白山等山地，仍在華軍流動部隊掌握區。因華軍距離甚近，日軍頗受威脅。日方空軍曾至該方面偵察轟炸，但未得手。

擬向平湖嘉興進攻

華軍流動部隊目前已採取必要方略，擬向平湖嘉興等處進攻，俾與滬杭鐵路線以西之華方大軍呼應，藉取夾擊之功。此外，另據外人方面一消息：南京蕪湖間之華軍流動部隊，亦在與日軍激烈作戰中，該方面之日軍處境極危，故現已趕調原駐蘇州鎮江一帶之日軍增援。

據昨日從蘇州方面來滬之難民報告：蘇州城內之日軍，確已抽調一空移往南京方面增援。此項日軍計共二千名，當若輩離蘇時，除日軍通過之一城門外，其餘各城門，均予關閉，各處交通，亦均斷絕。又據日方消息：日當局為應付金山衛一帶之華軍流動部隊，已派遣兩旅團之兵力，前往進攻，以期予以一鼓肅清云。

評論

中國絲廠之命運

—自本報英文版摘錄—

日本對於中國紗廠之威脅，我人前日已有所論述，熟料一波未平，一波又起，據華報載稱：日本絲商，已派人來滬，準備「管理戰區中之絲業」，其所謂「管理」者，包括「沒收」存繭及將現存絲廠開工營業。此項新聞所給予我人之印象，實較「管理」二字所示人者，遠為惡劣也。

我人對於無論任何問題，於其並未完全證實以前，不願有所評斷，且於此種之時期中，關於此等謠傳之事實，確乎不易獲得也。故我人目前所能為者，就已發見之驚人事實，一論日人此種冀圖之可能性而已。就我人所知，日本對華開戰之後，即以摧殘中國工業為確定政策。其後，日人對於中國紗廠廠主，又施行威脅，逼其將大部利益授之日人；迨華人不允所請，且各走避他處時，日軍當局又將中國紗廠之經營「權」，授之日本廠家。故日人對於中國絲廠將有新冀圖之消息傳出後，一般人之驚起惶恐，自無足怪。

我人對於日人之政策，事前不願多所評斷，唯我人堅決主張：無論對於華人或外人之利益，日人非予以公道之待遇不可。日人雖來不絕表示確守門戶開放之政策並尊重他人之利益；但事實上則日軍所至之處，外國商人即遭擯斥；華人之機器存貨，亦多為搬走；華北則又有煤油專賣之消息；同時大搶大掠之後，又繼之以種種事實上之沒收行動。

我人非欲對於日人故意吹毛求疵，我人亦知目前尚在戰爭之狀態中，一切偶發事件，不能作論斷之根據。唯日人擬議中之計劃，入於我人耳鼓者，為數已多，而付之實施者，亦已不在少數；故我人認為於此事態尚未確定以前，讜論尚能從早為日人言之，我人以為唯有誠實，始為最善之政策，若非然者，終將自受其咎也。故我人希望，日人不採短視之政策，不利用其目前武力尚在之便利，對於中外人士之利益，故作種種不合法不公道之處置；良以日人於目前縱能獲一時非份之利，終將出於放棄之一途。我人認為：凡屬頭腦清醒之日人，對於此點，必能了解也。

「大道偽府」即將改組

蘇錫文官癮成問題 陳則民任援道準備登場

【本報特訊】據大美晚報今日所接之可靠消息：所謂「大道政府」，與上海「大道政府」之改組為「上海市政督辦公署」，已為必然之事；而所謂「大道市長」之蘇錫文，亦將隨之去職，而另由華北之所謂「臨時政府」者，舉薦一人為「上海市政督辦」之職。此人為誰，尚難得悉；但知北洋系之老官僚而已。又所謂「維新政府」之下之「江蘇省長」陳則民者，其「省府」決設蘇州，已派一葉鼎新者，前往籌備。葉為蘇人，前曾出任平政會之外交委員及儀徵縣長之職，又聞該「維新政府」已任命「代理綏靖部長」任援道兼任「南京市政督辦」，任已遣四人，前往籌備。其中一人名王承典，曾在上海任德儒醫會某部主任之職者云。又據另一消息：浦東東昌路發生炸彈案後，「大道市府」一二高級人員略有更動，曾被日方憲兵司令部一度傳訊之「警察局長」朱玉珍，已引咎辭職。昨由「大道市府」指令照准遺缺以該局「督察長」趙光第代理，「社會局長」蔡鍾文本係兼理「市局長」一職，因感出入不便，昨亦卸去兼職，另委胡海昌代理「社會局長」，於此亦可見是案引起後果之嚴重矣。

上海偽縣長 傳已被殺

【本報特訊】大美晚報昨接得自稱塘灣游擊隊之來函，據謂：日方委派之偽上海縣長何盡美，現已為華方游擊隊員所逮捕，目下行蹤不明，恐已予以殺死。據李君云：何盡美本為上海縣屬之塘灣人，有阿芙蓉癖，平日作事陰險，目不識丁，專為人包攬訟事。華軍撤離後，彼即在塘灣鎮當組織「地方維持會」，自任「會長」，對於日軍，呈獻計劃，進攻塘南游擊隊，以是得日軍之歡，委為「上海縣長」之職。自出任偽職後，前往上海，非有要事，即不返塘，因其行蹤詭秘，家中何人，亦均不知。王姓者十數人，至今尚無下落。何之被捕，必為游擊隊所為，惟日軍當局獲報後，大為震怒，業已派兵開往塘灣搗毀，並將全鎮房屋焚燬，鄉民殊多肆情慘濫云。

平漢線日軍陣地空虛 華軍積極反攻

克復洛陽對岸之自由

【美聯社漢口二十一日電】據華方之報告：在黃河以北之華軍部隊，乘日軍向津浦線退卻之際，於昨日又進據要點數處，華軍除佔領孟縣之外，於昨日下午五時，又佔據與洛陽遙遙相對之自由（地名）矣。同時，駐紮封邱之日軍一部份，已移往西北，顯係企圖協助在河南西北部被包圍之日軍，希冀解除重圍。至關於華軍在黃河以北之活動激增，而日軍已從該區退出等報告，此間認為係反駁日本發言人之預言謂目下之戰事中心，將移往黃河一帶之說。

【本報特訊】華方瀛關廿一日消息，濟源縣城，確於廿日下午五時被華軍完全克復，盤據封邱之日軍一部，向西北方撤退，現封邱尚有日軍千餘，輝縣亦被華軍襲擊。

【本報特訊】華方洛陽二十日消息：華軍進攻孟縣部隊，於二十日拂曉，向該城猛烈進攻，激戰數小時後，日軍棄城向北潰奔，孟縣遂為華軍克復，現在派隊向日軍進擊中。

宋子文飛漢

【本報香港二十二日專電】宋子文今晨由港乘機飛漢。國府決發行國防公債五萬萬及金公債五萬萬元。

法大使那齊亞 今日由港飛漢

【本報特訊】華方漢口廿一日消息：駐華法國大使那齊亞，定廿二日由港乘機來漢。

【路透社漢口二十二日電】法大使那齊亞，明日可由香港乘飛機抵此。此為國民政府遷至長江上游後，法大使第一次到漢。英大使寇爾，則定二十五日離此。

本報啟事

增闢社會服務版 向各界公開徵稿

本報素以言論公正，消息迅紛，備受各方讀者之愛護，然同人等不敢自滿，且更以此自勉，隨時隨地，均願為讀者作最大之努力。近除擴充篇幅，充實新聞外，並于最近期內，增闢「大美晚報服務版」，內容暫分：「孤島」「人事之變遷」「遭遇之困難」「讀者呼聲」「各地鄉情」「女士信箱」「狄斯雜訊」「職業介紹」「問題解答」等項，其有屬於專門性質之問題，亦當在可能範圍之內，盡力之所及轉請各專家，代為解答。總之，此版純為服務社會而設，尚希各界人士，不吝賜稿為禱。

上海 鹹瓜街 阜昌參號 通告
本號為便利顧客起見暫移愛多亞路七五三號靠霍路對過即貝勒路口（九路一一路公共汽車直達）
（注意）只此一家並無分出 電話 八三二一七

注意
人人應有之本能 個個可學之技術
汽車科
駕駛班 ●每日練習 ●時間任擇 ●短期成功 ●能領執照 ●自設車場 ●車輛眾多 ●專家教授 ●辦法高尚
全期二十元（汽車汽油各費在內）
修理班 ●自設車廠 ●機械完備 ●原理實習 ●並皆注重 ●時間自由 ●保證學會 ●開班在即 ●入學從速
全期六元
機器腳踏車 全期六元
本校汽車科創辦至今已有八年歷史，歷屆畢業學員達七千餘名，駕駛班約佔百份之廿一，車夫約佔百份之五十六，修理班約佔百份之廿三，足證本校之信譽，更知本科現下社會之重要，今為普及各界起見，特減費收二百名，月底截止，額滿不收。大陸職業學校 愛多亞路西浦東大廈 電話三一四九七

老九和
全部綢緞呢絨
榴紅綢大犧牲
明日禮拜六 上午九時至十時
顏色花樣文雅大方每尺只售三角幾分是正合時令之最好旗袍料作
非常削碼大廉價
南京路望平街大陸商場

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由(POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.)發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話編輯部八五九八四
營業部八〇一〇五
電報掛號八四〇〇八
董事長及發行人史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)
副董事長及總經理白樂司 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯高爾特 (RANDALL GOULD, Editor)

聖經：你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。哥林多前書．一〇．一三

克來文香烟係用數十種最上等之烟葉精製故枝枝一律純粹和順多吸絕不刺激喉部請試吸之
克來文香煙
中國總經理英商萬泰有限公司烟草部　上海圓明園路

廣德堂
參燕國藥號　正式開幕
特設　接方送藥　代客煎藥
開幕犧牲品　人參再造丸大號每元一粒贈送小號二粒　中號每元二粒贈送小號二粒　小號每元四粒
秘製廣德百補膏原價二元特價一元
虎骨木瓜酒每元四瓶　售完爲止
本堂自運各省道地藥材參燕銀耳毛角鹿茸杜煎虎鹿諸膏花露藥酒人參再造丸秘製猴棗散廣德百補膏開幕期內各貨一律特廉如蒙惠顧無任歡迎
本堂特請名醫女科專家宋思紡幼科專家徐少圃子純孫每日上午應診　本主人謹啓
二馬路浙江路口（永安公司後面）電話九四二五六

地址[illegible]路二五〇號
爵祿舞廳
特設經濟茶室
常州名點、風味別具
女子招待、體貼溫存
茶資每客一角
奉送點心一道
本茶室備有優美中西名曲，凡茶客攜伴跳舞分文不取
▣本月廿四日開幕▣時間每日上午七時至下午二時

南翔針灸推拿　邵文洪
主治中風癱瘓遍身疼痛痧痘急慢驚風痞積水膨腫脹等症　常寓新垃圾橋北堍北蘇州路永慶里內念一號▲上午十點至十二點在法大馬路西新橋昇平里十三號應診（電話八一九九八）

柳楓堂藏張善孖大千精品展覽會　明日開幕
敝人由故里攜來數十幅精品又比上次精彩（如大千之荒嶺曲水善孖之十二金釵等）皆爲張氏生平之得意極作會出品海外外人數爲觀止此等精品本選爲自玩而無出讓之意現因事離申不便攜帶忍痛出讓好者捷足先得　地址寗波同鄉會四樓　日期廿三起廿五日止

滬南慈善會施醫部爲救濟貧病婦女起見特聘
南市女科沈潛德女醫士
送診門診祇收號金一角出診祇收車金一元　施診每日上午十一時前下午出診臨時　地址英租界同孚路大中里五號

塘橋龍港樓　老眼科　上午號金一角　貧病憧免
黃濟明醫士七代眼科祖傳秘方崩治久醫無效目疾負責限日全愈不發▲門診六角八至四時▲寓梅白格路小菜場北首南新餘里

大不同
趨吉避兇　挽回造化　天大疑問　一言解決
▣地址上海二馬路即九江路近新路廈門路[illegible]

重慶遭空前暴風雨·物質損失甚巨

【路透社重慶二十二日電】昨日傍晚，此間遭空前之狂風雨，加以雷電交作，有民用飛機四架，軍用飛機二架，受重損；民船與舢舨若干艘覆沉江中；並吹倒房屋多所；電線與電話線折斷者亦多；飛機七架停於民用飛行場，因此間向無疾風，故認爲安全無虞處，不意上午一時左右，風雨驟至，迨苦力與飛行場守衛者馳至時，諸機已爲風吹起矣、於是有若干人因見陶柯特斯式大號客機一架其勢可危，急趨於其兩翼與尾部，以免完全被毀，但機尾雖有數人，而已徐徐轉動，觸及附近之棚架，致尾與舵部，均受損，須費美金五百元左右，始能修整。另有開漢口班單引擎之史汀生式小飛機一架，則已爲風吹起，而墜於揚子江中。又停於附近之中國紅十字會飛機一架，亦吹入天空，向下游飛去。雖時觀者均爲驚異，該機旋降落飛行場外之沙灘上，受損甚微。但有驅逐機兩架，在飛機場上，僅如紙片，卒乃摔毀，停泊江濱之飛艇兩艘，亦受損。另有十六座位之柯摩度爾式飛機一架，亦繫緊，觸及一六座位陶爾尼外式飛機，兩機均洞穿，幸均沉於淺水，可望修理。據中國航空公司宣稱：今仍有他機可用，故漢口班並不停飛。工程師現已從事趕修損機。飛行場設於沙灘，連接該場與本鎮所用之小船，以作浮橋者，亦多吹散，今均覓回，生命喪失，恐必甚多，今尚未能查明確數。繫泊之民船舢舨，吹入江流者，不下數十艘；其由子均狂呼求救，但因風浪險惡，無敢援手。鎮中至少倒屋兩所，死五人，物質損失，頗爲重大。電話電燈，均曾中斷。四鄉小麥收成，亦受巨損。揚子江南岸有一女子中學之寄宿所，爲風揭去屋面，惟諸女生除受風雨打擊外，似無其他損失也。

國聯行政院舉行常會時
義阿問題成討論焦點
英政界表示不變更態度
中國申訴亦將提出討論

【哈瓦斯社日內瓦廿一日電】國聯會行政院，定于下月九日，舉行常會，屆時所當討論之重要國際問題，計有：（一）中國政府關于中日兩國爭端所提出之申訴；（二）德奧兩國合併之後，奧國難民救濟問題；（三）西班牙國共和政府關於某某國干涉該國內戰所提出之申訴；（四）阿比西尼亞問題（五）智利國政府關于修正盟約所提出之建議案；因此，全世界各國，屆時又當集中目光於國聯會矣。關於阿比西尼亞問題英國政府自要求列入常會議事日程之後，阿比西尼亞皇帝塞拉西頃已電達國聯會秘書長愛文諾，謂行政院開會時，當派遣代表列席會議，此擧自必引起極端棘手之局勢。各樂觀派人士希望行政院某理事國代表屆時或可發表宣言，聲明阿比西尼亞獨立國已不復存在，因而不准塞拉西所派代表列席會議。但悲觀派人士則以爲此項率直辦法，雖可將困難問題根本予以解決，但未免令人齒冷。又況關于阿比西尼亞國主權問題，如此草草結束，蘇俄中國，紐西蘭，各國代表，勢必加以反對。某某方面並以爲，塞拉西皇帝所派代表，當說明阿比西尼亞境內，目下尚有多數土著，在各地繼續抗戰，因此或當要求行政府派遣調查團，前往當地進行調查，亦未可知。要之，各觀察家以爲，按之慣例，行政院開會時，並無審查各國代表資格之規定，惟國聯會大會開會時，始有此項程序。塞拉西皇帝所派代表，此次若果列席會議，實際上殊無法避免之；但行政院各理事國中，波蘭，赤道國，玻利維亞，比利時，羅馬尼亞各國，均已在事實上承認義大利帝國，各該國代表，屆時態度如何，殊堪注目耳。

【哈瓦斯社倫敦廿一日電】國聯會行政院下月九日舉行常會時，阿比西尼亞皇帝塞拉西，決當旅遣代表列席會議，關于此事，英國政界人士頃宣稱：英國政府業已決定，要求行政院准許各會員國承認義大利帝國，此項態度，不擬加以變更云。此外，法國內閣總理達拉第，外交部長龐萊，本月杪與英國政府當局，進行談話時，對于阿比西尼亞問題，亦當討論及之。

阿皇與愛文諾雙方來往函件

【哈瓦斯社日內瓦廿一日電】國聯會行政院下月九日舉行常會時，當將阿比西尼亞問題，提付討論，阿比西尼亞皇帝塞拉西，頃電達國聯會秘書長愛文諾告以屆時當派代表列席會議，電文首謂：國聯會盟約第四條，會經載明任何會員國，凡未列席於行政院者，如遇行政院討論與該國有特殊關係之事件時，得請其派遣代表列席會議，「吾國人民，現仍爲本國獨立而賡續奮鬥，余自當派遣代表，列席行政院或國聯會大會，冀有以捍衛吾國人民之利益。至代表名銜，稍緩即當通知。」愛文諾當即復電云：來電收悉，即當錄送各會員國查照。

【海通社倫敦廿二日電】現在此間阿比西尼亞前皇塞拉西，昨日告此間新聞記者，謂未來國聯行政院會議中，阿比西尼亞將派遣大隊代表團出席參加；如國聯通過「親義決案」時，當提出強烈抗議云。

【海通社日內瓦二十二日電】關於阿前皇塞拉西昨日致函國聯秘書處申明將於未來國聯行政院會議中派遣盛大代表團一節，國聯秘書長已復函加以承認，其款式係致「阿比西尼亞外交部長」。

愛文諾赴倫敦商義併阿問題

【海通社倫敦廿二日電】國聯秘書長愛文諾訂於日內來倫敦訪問，與英國外交部商討關於英國承認義大利帝國之建議一事。此間政界人士，對於愛氏此行，極表注意，據消息靈通方面宣稱，英國雖建議在未來國聯會議中，設法掃除在法律上承認義併阿之障礙，但並不由英國本身，提出此項動議，而係授意小協商代表羅馬尼亞爲之，此項佈置，經由英羅兩國，函件之往還，已經接洽完妥，屆時羅國甚願作此提議，倫敦政界人士對於小協商態度甚表欣感，據云：關於法律上承認義帝國一事，前途已無如何障礙，雖蘇聯亦不準備加以作梗，因其注意力集中於西班牙問題故也。

華方紛加討論意見分爲兩派

【路透社漢口二十一日電】此間華人各界對英國建議國聯應重行考慮阿比西尼亞問題一事，現紛加討論；其意見分爲兩派，一爲中國應反對承認對義國征服阿比西尼亞，因中國應以不承認武力侵略所得爲其基本政策也。一爲中英邦交現甚篤厚，中國應贊助英國所抱之政策；同時國聯同志會現正徵集會員對該問題之意見，其所發出之通告，謂國聯盟約第

法義談話今日開始

【哈瓦斯社巴黎廿一日電】法義兩國關于促進邦交之談話，當于明日由法國駐義代辦白隆台爾與義國外交部長齊亞諾開始進行。頃聞法國外交部已有特種訓令，寄達白隆台爾，將雙方談話所當包括各項問題，予以說明。按法國初步目的，係與義國成立一般性質的協定，然後于下月中旬，派遣新大使前往羅馬，俾就有關法義兩國之各項特殊問題，覓求解決方式。

外蒙舉行清黨撲滅不穩份子
受日方主使圖推翻政府係由佛教僧侶主持

【美聯社莫斯科廿一日電】據際運發表之消息：外蒙近有受日方主使推翻政府之密謀，故舉行清黨，以冀將其撲滅。無神派機關報「貝波尼克報」轉載外蒙政府機關報「民權報」稱：會搜獲大批槍械子彈及輕砲。密謀之最初發覺係在一九三七年一月，以後即繼續清黨，迄未中輟。民權報是項密謀係由佛教僧侶主持，而與外蒙邊界外之日本特務機關取有聯絡。該報並謂：茄古察（譯音）喇嘛廟乃日本間諜活動之中心，該廟之領袖喇嘛已供認密謀作武裝暴動。清黨中已處決若干人，雖無實數，惟聞其總數已與蘇聯所[illegible]

美國仍購買墨西哥白銀

【哈瓦斯社華盛頓廿一日電】財政部長摩根曹，頃于答覆某報記者問題時，承認美國政府，曾于日前，經由美國某公司，在紐約市場購買墨西哥國所產白銀，其確數則未予以宣佈，僅謂財政部準備隨時在紐約市場購買白銀，此項白銀，產自何國，在所不計云。按墨西哥國政府，最近將各外商煤油礦收歸國有之後，美國即聲明中止購買墨西哥所產白銀，以迄于今。

英政府重向墨政府要求
發還油公司財產

【美聯社墨西哥城廿一日電】英國今日重向墨政府要求發還被沒收之英國油公司財產，墨政府所指「墨鷹油公司爲一國營公司，在法律上不得請外力以維護其利益」之爭論，英國亦拒絕不

西國民軍佔據瑪德里前線
政府軍認爲不重要

【美聯社西班牙漢台廿一日電】國民軍從大學城區沿佩司阿洛塞勒斯進展，今日於瑪德里邊界之政府軍陣線後，已開始向瑪德里中心一英哩半之地方攻擊。但政府軍已將夢泰納兵營，改作實際之堡壘，阻止日軍向匹爾托沙爾進發。同時國民軍飛機，轟炸政府軍之東海岸在其進展之各路線方面，從事活動。匹塞爾達車站，亦爲國民軍炸彈所破壞，車站房屋內有十五人被襲殞命。驚民軍飛機仍續繼向東進襲，又毀壞鐵道約十英哩。據云：政府軍因企圖阻止國民軍之攻擊起見，在馬德里方面，已增強軍力。在加達蘭一線，政府軍會在數處開始反攻，以泰雷哥納以南及多托薩爲目標。據國民軍報告稱：國民軍與政府軍於一度肉搏之後已佔據馬德里前線。而在巴拉格魯區之政府軍據云正猛力反攻，希冀收復已失陷之各據點。

【美聯社馬德里二十一日電】據政府軍發言人稱：叛軍在馬德里前線之活動，實爲「不重要與尋常」之事。

【美聯社倫敦二十一日電】據此間西班牙駐英大使館聲稱：比利尼斯山脈方面之戰事，現完全由德國參謀本部直接指揮，因德國已派大批墨尼赫軍官，前往西班牙南部，爲國民軍担任新勢之設計指導事務也。

【哈瓦斯社倫敦廿一日電】關于西班牙國內戰，該國共和政府駐英大使館，頃發表文告稱：按之可靠消息

【又謂：英國「認爲有權提出要求者」。及當局稱：若承認此種理論，「不思無方法阻止外國政府行使國際公法下保護其國民在國外商業利益之權利甚屬顯然。」英國照會指墨政府沒收墨境內英國油公司產業之舉爲「與國際慣例之平等法則相抵觸。」

又謂：英國「對於此案之見解，不再延緩希望墨政府有法將其決斷重加考慮。」該照會特別否認墨鷹油公司爲屬英國干涉。同時，美國大使但尼爾突然乘飛機離墨，大概係前往美國。

德國陸軍參謀部，曾于本月十六日，決定西班牙國民軍在比利尼斯山區（鄰近法西兩國邊境）所有軍事行動，均應由德國加以控制，是日晚間，即有德國將校五員，乘坐飛機自柏林飛往西班牙國薩蘭哥斯城此際比利尼斯山區國民軍，已由德國空軍將官胡爾夫將軍，與該國新編第十四集團軍所屬魏德爾將軍担任指揮。此外，並有德國軍官六十三員，曾于本月十四十五兩日，自該國僑城，前往西班牙，其中五十二員，係往南部塞維爾城，佈置軍事，俾自瑪拉迦港，進攻阿爾美利亞港；此項攻勢，當由德國第七集團軍所屬普拉格將軍，與希美上校，担任指揮云。

英國委員團赴巴勒斯坦

【海通社倫敦廿二日電】英國派赴巴勒斯坦之委員團，已於昨日由團長吳德海率領，自此間首途。該團工作，在研究瓜分巴勒斯坦爲猶太，阿刺伯，委治三區域之計劃，向英政府草擬報告及提議。英政府俟接到此項報告書後，即對瓜分計劃作最後之決定。據悉該團工作，約須三個月始能竣事。

廠房徵求合作
茲有廠房五間坐落法租界西區適中原用作棉織廠或其他工廠之用現願合作投資如有機械出租或同意合作者請開具情節投函北福建路歸仁里八十八號張循南君合則函約面洽不合恕不作復此啓

食後脹悶
雖所食不多而食後輒覺脹悶不適君亦如是乎衡以所進食物之分量其脹悶感似覺非常有時脹滿以外還覺胃部疼痛噁心作嘔此無他蓋消化失常致食物腐敗在胃內發生氣體故耳吃些蘇打鎂汁枳殼麥芽之類時亦暫見痊減然決非根本治法也其所需以解除此痛苦情形者厥爲多量鮮紅之血液以滋養衰弱之消化器官使之强健有力能完全消化食物不留腐敗渣滓以成氣體此即韋廉士醫生紅色補丸治愈許多氣脹及其他消化病之方法也
韋廉士醫生紅色補丸確能生血補血近有醫院醫藥科學專家加以檢驗證此確絕不虛其法乃取多數病家服用韋廉士醫生紅色補丸前後之血液詳加檢驗見其紅血球驟增加之多即各該檢驗之醫者亦不禁爲之愕然故治消化病與其他由血虧腦弱而起之各症舍韋廉士紅色補丸外無其他更好之治療品矣　君若患消化不良只有受苦或挨餓兩途可擇試一服韋廉士醫生紅色補丸當可不必受苦亦不必挨餓矣此丸統治血虧腦弱諸虛百損消化不良未老先衰各種瘋癱癱疾或他種消耗病後之虛弱婦女特症以及一切因血虧而生之疾恙惟韋廉士醫生紅色補丸無潤腸之作用最好需要時間服細小平肝導滯之清導丸以佐之　各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備韋廉士醫生紅色補丸每瓶一元五角六瓶八元清導丸每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

（國民政府衛生署許可證）
（成字第六二五號）

專治瘡癬疥瘡　九一四外用藥膏
清熱血清血毒　九一四內服新藥
大地春回，萬木發芽吐蕊，人體受外界環境之影響，生理機能亦隨之變易，有毒菌潛伏於血液中者，應時爆發，穿骨透膚，演爲瘡癤，如面部之斑疹粉刺面皰酒鼻，體部之濕疹瘡癬火瘡，陰部之濕氣潰爛等，凡此情形，於初春時期速服清血解毒藥，則未發可以止發，已發即可痊治，清血解毒藥以「九一四內服新藥」最爲靈驗，卓著奇效，風行全球，有口皆碑，茍有上述各症之象徵者，宜早時投服，免其爆發，另有「九一四外用藥膏」一種，與「九一四內服新藥」異曲同功，對於春季各種皮膚病症，尤著特效，如能內外兼施，奏效更爲偉大。
上海中法大藥房總發行

書畫登 成濟堂介紹 錢化佛
內婦兒科 孫師邈
診所寓址 廣東路一二二號 上午門診 下午出診 電話一六七五九 一二二五八

浦東 祝家橋 張少甫 瘋科
避難來申，治癆迷中風左癱右瘓，四肢麻木，筋骨痠痛，半身不遂，口眼歪斜，一切臉部病症，保證徹底根除，臨時出診，所山海關路梅白格路口仁濟里門診六角

遺失聲明
敝號於十二月十日在太倉雙鳳鎮被盜劫太倉交通銀行七百六十四號徐錦記戶國幣五百元及太倉農民銀行陳尤記戶國幣一百元又周南山寄存契據等一同被掠除向該行具保掛失外另補新摺特再登報聲明一概作廢　徐錦記啓

請飲標準牛奶

巧克力牛奶
聯合奶品公司獨家經理　跑馬廳路二二五　電話三一八一八

眼科俞岐山
專治赤眼沙眼星翳爛肉散光流淚睫毛倒捲能限日痊癒備有中西械器檢目並精于刀割保險不痛 每日下午二時至五時在本堂應診上午仍在北京路瑞康里
分診所 西門路貝勒路北首上壽堂國藥號 電話八二七二五

張益君醫士
診所在法租界貝勒路愛多亞路口泰安里十四號

蘇州 程文卿子紹麟 痧痘兒科
診所天津路（河南路西山西路東）怡安里五號 電話九八五一一〇 上午九時至十二時門診 下午出診 上午掛號

眼科俞笛梅
本醫師自備德美兩國最新式眼科檢驗及治療儀器專門根治各種眼科疾病
診所 成都路修德新邨 門診下午二時至五時 星期停診 診金五角

皮膚科 性病科 內科 章志青醫師
診所 靜安寺路西摩路口德商利亞藥房
門診 上午十時至十二時 下午四時至六時
電話 三八〇八一

周春庭 耳鼻科
周春庭醫生祖傳三代專治耳鼻科經驗宏富，奏效最速，凡患耳聾失聰，耳鳴耳閉，耳底痛，淋濁久不收口，以及鼻淵鼻塞，鼻膿鼻痛，多肉濃涕，腥臭頭痛，大鼻鼻痔等均能立愈斷根。寓虞洽卿路泥城橋北首廣西路衍慶里門診下午六角

塘棲 七代 潘龍橋 眼科 黃亮臣
黃亮臣先生繼承祖業，專治砂眼老眼，青盲散光，白翳星障，蟹珠，紅筋胬肉，風火赤眼，一切危險眼病，均能負責根治。寓新閘路自來水亭對面仁濟里四十號 上午診四角 下午八角

男婦傷寒 文南屏 痧痘幼科 金昭文
遷移北市三馬路六號 參根路武進里十定電話三〇一九四六〇八 一九〇四

大同行 鳳祥記和銀樓
遷移北市三馬路石路口新基開業
電話九三〇〇三

常熟 七代祖傳 眼科 揣一明
醫生專治沙眼紅筋旋螺雲翳流淚星障迎風爛肉拳毛倒睫青盲散光一切新久危險目疾負責治愈 門診上午二角 下午六角 ◇電話三六一七五 寓新閘路池浜橋西首新新戲院後德里十三號

精神 戒煙 三日見效，十天斷癮，照常吸煙，見烟自厭
市間戒煙藥如雨後春筍，但不久即消滅，以本品發行十餘年，銷數以萬計，其功效如何，欲究其實，請問中國人，天生保史大先生…… 廣告天誅欺人
一角五分三角三天一服一元二角可斷一癮
已可完全戒絕，加一錢加二元●總發行上海英租界貴州路寧波路口…

專醫 反胃膈症
閔良先生精究胃病專科，行道卅年，活人無算，凡患噎膈嘔吐食物梗塞等症，如經診治，莫不手到病除，以一服止痛，全愈不再發…… 門診一元二下午出診四角 寓滬南城隍廟前……

夜譚 「人」與「事」

對於孤島上的教育界進一言　惺公

本刊自在「讀者之聲」一欄裏發表了幾篇「苦悶的學生」的吶喊；很得到不少同情的迴響，在許多來稿中，不是說我們的學校如何如何？就是說我們的教員如何如何？於此，可見在孤島上的學生們，心中是怎樣的蘊蓄着憂憤和苦悶。不過，我以爲社會是多方面的組合，報紙是大衆的精神食糧，不應偏重於某一種場合，因此，除了選擇幾篇對教育界有些建議的發表後，關於這個問題本來也不想再談了。

可是，近來常接到讀者的來信報告，說：爲了某一篇文章而引起某校當局的猜疑，爲了某一篇文章而引起某校教員的憤恨，甚至竟有濫施權力，藉端洩忿，將被懷疑寫稿的學生施行「開除」者，這種學校簡直比專制的魔鬼還可惡！而其心地的仄狹，認識的不足，那裏還配稱社會的先進。

此種事實，癥結者最錯誤之點，就是把「人」和「事」分不明白。我以爲學生們的苦悶，是事實，學生們的吶喊，是「有的放矢」，而不是「無病呻吟」。至於偶然說着敎員的敎學不善，或是學校的處理不良，也完全著於「事」的方面，而非專在對「人」，即使有人懷疑到文中有指着自己之點，那也只有對於「事」的改進，至少的限度，也應該抱着「有則改之無則加勉」的態度來處置這「事」，因爲審意的批評者，目的是想對整個的敎育界有所貢獻，而不是專對某學校某敎員的不滿。例如「作文題目的沉悶」，「歷史敎員的敎書如說書」，「學校當局的過分阻止學生課外活動」，以及「敎員們不忠實的國事報告」等等，無一非對「事」而論，至於當事的「人」，只要能把他所有的錯誤改去了，學校不還是一個好學校，敎員不還是一個好敎員了嗎？

本來，學校當局也自有其環境的苦衷，但我認爲環境愈其惡劣，愈其要和環境奮鬥！甚至孤不得已時，如北平天津的那許多學校完全停課，也是爲了正義的犧牲！何況，現在孤島上的敎育界的環境，根本並沒有受到直接的壓迫呢？

青年學生是國家的優秀份子，敎育界所負的使命，比較着數百倍兒的生力軍還要偉大，怎能不好好地負起這個使命，以爲國家培養這一分最有希望的新的蓓蕾呢！如果學校當局有藉私洩忿摧殘學生的情事，那不特辜負了他所負的使命，簡直也是國家的罪人！所以我希望讀者所報告的那話不確。

我眼看着孤島上的敎育界沉寂得一無生氣，於是我益歎劉湛恩先生的人格偉大了！

火劇

會青

游擊隊的活躍，嚇碎了「宣揚文明」使者的膽，他們想剿，可是飄忽無定的健兒，使他們無從剿處，於是，束手無策之後，一怒之下，一把火想燒盡了村舍茅屋，以爲可以斷絕了游擊隊的藏身之所，也可眞正的達到「清剿」的目的！

然而，「動若脫兔」的健兒們，是並不會受到損失的，所遭殃的便是民衆，無辜的老百姓，他們的田園村舍被「剿」成廢墟的時候，祗有拖着破殘的命運逃到孤島樂園裏來，于是，造成了一個城市發達的超前紀錄：一天之間，人口增加了五萬！

接連着不斷的「火劇」，把村舍都燒成了焦土，似乎總可「剿」完游擊隊了吧？然而事實卻並不，他們所遇到的是更大的游擊隊在不斷的攻擊着，使他們的路隨時被截斷，正義的槍彈依然不停的在爆擊發射。這樣殘暴的「火劇」，焉能不激起了百姓的怒火，由怒火燃成的火球，我們會見到是如何壯烈的場面！要想用「堅壁清野」的辦法滅除敵人，結果只是增加了敵人，聰明者「火劇」的結果，祇是加強了他們的暴而已。泥足的深陷，也許就潰在游擊隊上面，而「火劇」，則祇是加速使劇潰的原動力吧了！

海外珍肴

古莊

吹笛者遇狼　有一個蘇格蘭的吹笛者，經過一叢濃蔭的森林，當天晚上，當他坐着吃晚餐時，他發覺到自己不能前進了，因爲有許多的餓狼，繞着他四周，覬覦着他的食物，這個可憐的人，祇得把存餘的食料，丟給牠們，牠們都貪婪的搶着吃。最後，食物都已丟完，他在失望之餘，就拿起笛子吹起來。這不平常的聲響，驚駭得狼羣都驟起，拼命的逃走了。

哀大夏

會青

據密勒氏報調查：才知道我曾經讀過三年書的大夏，早已經全部被燬了。想着那雄偉的校舍，和那碧波蕩漾的麗娃河，竟成了瓦礫時，不禁悵然欲泣！

如在往年，這時校河兩旁的碧桃，應含嬌笑，幾在它中間的垂柳，也應弄着細長的柳枝舞了。今年桃柳有知也該盼其憶感的吧？

去年春假畢業後，我因事仍留在母校，每天早上，總是沿着麗娃河，踏着含露的野草，穿過婆娑弄影的灌木叢，直到那極西的豐虹橋畔，才從運動場裏兜回來。若朝陽還不十分灼熱的話，總坐在那朋友們稱着「中山」的，倚着大柱下的時候。過了八月後，直到升旗的局勢下，同學也大半走了，但我卻還是住着，待八一三的第一個礮聲後，才遵附近駐兵的勸告，於第二天早上，匆匆地在校中巡視了一週，便悄然離去了。出門時，心裏暗暗的祈禱着：「但願重來時，母校依然無恙！」

以後，我就離開了上海，再回來時，卻想不到母校早已全部被燬了。想着那雄偉的建築，創辦者的苦心，和學校以往的光榮，大夏的被燬，確是令人痛心的一件事！但再一想到，與其留着給敵人佔據，倒復且被改爲「建國教大學」那樣，倒覺得不如全部被燬的來得清白多了。

只要我們的奮鬥不已，只要我們不醉生夢死，我們總有一天會在瓦礫場上，造起更雄偉，更莊嚴的校舍來的。

錦繡河山

憶珍

我的心情是十分地紊亂，但下面的那些印象卻仍歷歷如繪地盤旋在我的腦海中：

我回想着那活潑生動的學校，那裏有綢繆的柳堤，和着平靜可愛的湖沼，湖面映出高聳在湖邊寶塔的倩影，那富麗示着新舊建築式的帶有鋼骨水泥的中國宮殿式的大廈，在那大學的校園中，住着許多的西方人士，他們攜帶着西方文明的最好面，培植到中國文化的內層，而漸漸地使中國的文化調和起來。

我回想着那飛沙飛揚的故鄉，那些善于販賣古代藝術品的古董商，朱漆的大門……聚集着骨董，舊貨，手工藝品和無線電的市場——這些就是古老的北平街頭情景啊！

我回想到那在東京車站所遇到的那位嚮導者，他很溫和而有禮貌，他領導我去淺草花園買日本雨傘，我們並不互相認識，但是我們不絕的交談着，互相地友愛着。我十分願意地去一見他的老母，但爲了去趕一班汽船，我是悵然地離開了。我又回想到那在船上全桌的侶伴，他也是一個日本人，我們仍是友愛交談着那些有趣幽默的故事，我們毫無傷感的全桌進食着。

我回想到許多正在建築中的大廈；那遵守法律道德，担負起大衆的責任，走向文明的國家，那有紀律，有秩序，一切在發展生長中的中國首都——南京；我更回憶到接近大都市的新都會，那裏縱橫着近代的柏油馬路，現代的摩天樓，廣大的游泳池，以及其他一切——那就是世界聞名的大上海！

這些都是一年前或稍遠時日前的種種情景，但如今呢？

我想像那熙往攘來的湖池是如沙漠般遊人絕跡了；昔日的校室也是孤獨地死去般。昔日的燕京繁榮是被摧殘無遺了；那裏顯示着新舊文化，中西文明也因之而暫時休止了。代之一切而起的將是大砲的吼聲，刺激着心靈的將是那千萬方里上百萬民衆遭受的那些可怖殘忍的事實啊！

我想像着萬人們所遭受到的將是不安，焦慮，煩惱……同時反過來，我也正想像着假設那位東京車站的嚮導員和那位船上的全桌侶伴見到東京大阪神戶橫濱，也同樣地在烽火中，他們的人民也同樣的流亡，出走，其內心不知亦將如何呢？我想像着日本國內代工業，產業而起的，將是死屍，苛稅，毀滅的痕跡，與人民的怨恨啊！突然地我又想起先進們用着溫和口吻敍述的那些諍言：

「在國際青年的友愛中，將阻止一切國際間的仇視愚行，將指出目前文化工作的被摧毀，那是一種無用的消耗，青年們！起來，大時代的暴風雨已來了！」是的，平等的待遇，和平等實現的理想，我們全體的青年已培植起來了；是的，但是公理，對于目前的種種，我不得不大聲疾呼了：我們——大時代的青年們，相信公理終有戰勝的一天，牠帶給我們的並不是悲觀而是堅信與快樂。先進們！你們的希望不會成爲泡影的！我們決計不會使你們失望！雖然我的回憶是痛苦的，我的想像是可怖的，但是我將牢記着先進們的珍言：

「……用堅信與忍耐的心情，勇氣與冒險的精神來克服一切……」是的，我要忍耐，我要堅信，全時我還，趁培植我的勇氣與我的冒險精神；而我更堅信着正義公理的來臨！

（譯自亞細亞雜誌三月號）

原作者姓名能與示原文尤佳。宋廷琛君：茲有讀者沈移滄君函詢長沙臨時大學一切詳情，請見告，以便轉達。或寫作文稿，轉作公開答覆亦可！因孤島上的學生，有志赴內地投考者，當不祇沈君一人也。（編者）

中日主力爭持中之 嶧縣

史地考證　秀葦

嶧縣，爲三代時之舊國，春秋之鄫國，楚之蘭陵縣，晉之蘭陵郡，金時始置嶧州，明時降爲縣，南臨：「承山縣嶧爲嶧」之地。在魯南戰爭之現階段中，中國據之，進則可以規復齊魯，退可以屏障徐州。否則主客易勢，而徐州危矣。清乾隆年間，白患璁任嶧縣知事作縣志序有：「登高遠望，茲山缺丸，而鳳橫偃蒲，出沒數百里之外，信足以奄魯邦而鎮徐州」之句。嶧縣志，論地形勢，亦謂：「負嶧山，臨曠原，東控沂郯，北抗龜蒙，（今滕東南部之地）西帶晉渠，（運河）南連淮甸，本不止於彈丸，實有資乎險要」。縣北有龍軍山，光武泉，相傳漢光武征董憲，會過此駐嶧，雲泉在縣西北，爲光武飲馬之處。青檀山爲縣境名山之一，宋南渡時，岳忠武會駐兵其下，嶧縣在歷史上，已爲軍事之要衝；自鐵路公路敷設以後，形勢益增重要，由嶧縣鐵路（自台兒莊至臨城）可達津浦路，沿公路往東北，可達臨沂，爲魯南軍事交通之樞軸。

嶧縣既有悠遠之歷史，故古跡風景，亦頗有足述者：如縣南金陵山相傳有女媧氏之陵；魯卿山有季文子之墓；縣北七十里有左邱明之墓。梁王洞在縣北五十里，峭壁數十仞，雲梯直達其上；對面又有千佛崖，巖岬佛龕叢叢，相傳均爲梁武帝所造。

孤島書評

英德俄時人評傳

美記者根室原著　楊歷樵譯述　賀武

目前出版界的沉寂，使得孤島上的人們，十分感覺到精神食糧的缺乏。除開所謂「干禁」的書不談外，其它正經的出版讀物，簡直可以說是沒有所以最近三江書店出版的「英德俄時人評傳」，實在是可以令人相當滿意的事。

第一，這書的出版是很合乎時會的試看最近幾個月來，國際間發生了多少大事，本書的著者根室John Gunther是美國駐歐的名記者，（最近已到漢口，觀察遠東的戰事）他書中所包括的材料，不啻是目前千變萬化的歐局的詳細註脚。無怪目前有許多研究外交問題的人們對於本書十分的重視了。

第二，這書除敍人外，對於敍事，尤其具有價值，這不是一本普通的人物誌作者在這本書裏所提供的各國政府的政情，以及它們的外交政策等等，實在是極寶貴的參考資料。譯者對於這部分頗能忠實地介紹出來，這是極有見地的，雖則本書的譯名定爲「時人評傳」，頗易忽略本書充分的價值，這一點似有商榷的餘地。

總之，關於這三本新書的出版，無論在內容或是翻譯的技術上，我認爲是極有介紹給關心國際問題者的必要。它誠不失爲孤島上近月來出版物中的佳作，不過據我個人的意見，這種名著應該整個地給介紹出來，方能滿足讀者之望。還有書中如能再增加一些精緻的銅圖，將更能引起讀者的興趣。

本書計分蘇俄，德意志，英愛，三輯，每輯一冊，每冊售價二角。

代郵

古莊先生：「正義的呼聲」一稿，請示原文來源及

奇巧乎？迷信乎？

數字之謎

長江

一篇「七軍八案」的戰事

「十三」，在歐美人看來，以爲是不吉利的數字。而日本人認爲不吉利者，並非是「十三」，是一加三所得的「四」。故凡電話號數如「四」二，「四」九之數概不願使用。即日常用具，因爲避去「四」字的嫌厭，也都以五數爲一套。反之「七」「八」則認爲吉利的數字，是爲日本人所喜用的。

日本人既以「七」「八」二字爲幸運之數，而尤其是以「七」爲開端，「八」爲結束，是最有利的。故在軍事上每以爲在「七」「八」之年與人擄靈，必能獲到良好的結果。例如明治二十「七」「八」年間中日戰爭；明治三十「七」「八」年間日俄戰爭；大正「七」「八」年間日德戰爭；昭和「七」「八」年間東省與淞滬之戰開端于九一「八」與一二「八」，無不以爲「八」於日本有利，而對外不妨有侵略的舉動。故在「七」「八」之年，日本對於他國有軍事行動，實爲日本既定的方針，而決不能認爲偶然的事變。謂予不信，試再言之：

蘆溝橋的起釁，實在一九三「七」年「七」月「八」日。通縣日軍向華軍的炮轟轟炸，是在「七」月二十「八」日。是日清晨即有飛機轟炸南苑，而日軍進入北平城爲「八」月「八」日。日軍在南通登岸爲三月十「七」日，進犯崇明島爲三月十「七」日，而上岸則在十「八」日。僞京僞組織登場爲三月二十「八」日。

然而最近這數字可起了反作用了中國慶祝魯南勝利，爲四月「七」日。華軍猛烈反攻當陽，日軍死傷五千餘名，爲四月「八」日。

在歐戰中德人以爲上帝是祗保護德國人的，然而結局並不如此。因爲迷信終究是迷信啊！加以信人類的一種缺點，如果能利用人家的缺點而攻擊，則勝利必定在攻擊者一方面的。

編者按：看了這一陣子「七勿搭八」的巧事，眞弄得有些「七葷八素」的昏迷起來，可是我卻「迷」而不信。我認爲誠如此言，則「四」月中予日本的失利，也非偶然；而中華民國廿七年的「七」，多少又使得日本人有些氣沮了。最奇怪的，連死人也偏偏犯起忌諱來。據說那天「厭戰自殺」者，既不是十三個，又不是十五個，而可巧恰是「四」個！若是所傳非假，那末這「四」個士兵的結夥自殺，除了厭戰之外，還故意帶些「幽默」作風呢。

上海邑廟首創百年 養眞樓肺露
肺露功效久卓著　傷風咳嗽服立舒
痰喘氣急如反掌　肺病可愈二三期
小兒頓嗽百日咳　失音痰臭無須慮
向在上海邑廟內　號稱仙露老少知
本樓向設邑廟百有餘年現因戰事暫移租界惟原料飛漲且提煉不易 毫批謝絕統希原諒
新新公司後廣西路四百三十七號門牌 永安藥房 獨家經理
◆每逢一號十五號及朔望一律九折 電話購貨請撥九四六三一 利東咸
播音節目● 顧醫醫話劇 每日下午二點四十分起三點二十分止 ▲華東電台▼週波一三六〇 華東電台三點至四點 鄭軒村 滑稽 下午十點至十點四十分 被翔飛 被味一味 華泰電台週波一〇二〇 滑稽

遺失聲明
今遺失蘇州觀前交通銀行一二二五號戶名東吳撥存摺一本洋一百六十五元〇三分除向該行掛失止付外如有發現概作無效特此聲明 東吳撥場啓

疥瘡
一掃疥瘡乾疥濕疥膿泡疥遍身作癢 每付五角 特效藥丸一付 五馬路廣西路東 毛付 當時止癢 內服九折 好 三天包好 永不復發 英界五馬路 林堂藥房

衛生化驗局 止痛白濁丸
此丸專治白濁血淋下疳小便刺痛、精管發炎、淋濁新久、不論輕重一服起效、白濁一盒即愈、每盒一元 ◎大瓶八折 此丸一陽三天保不再發 特請專門醫師 日夜診 英界五馬路廣西路東 平望街對面 橋林堂藥房

趙南石 固精補腎丸
每瓶五角 每日一丸 當日見效 不還洋 完全王道 國藥製成 如用雷擊 火藥奏效

專治遺精早洩陽萎 腎虧失眠神經衰弱 精神疲倦 精虧腰痛 房事過度 所得一切虛弱諸症 此丸能起死回生 每瓶五角 特製一元 ◎外埠郵寄一元二角 上海北市新新公司西首後面巡捕房隔壁第一家 趙南石分局…

趙南石 天然治咳草
肺病專藥 趙南石天然治咳草是咳嗽痰喘咯血肺癆等病救星無論新久 化痰止咳永不復發 每包五角 每盒六包 臨時分發行所上海北市新新公司後面巡捕房隔壁第一家趙南石分局 ●漢口南京波路 ●各烟紙店均有出售

白濁奇效草
本山草藥乃製成丸藥以王道化經治行…年 大致…民國… 此足證非市上一般投機劣藥所可比擬也 主治五淋白濁花柳梅毒 …不論新老 雖… 盒一元 ◆每盒一元 加料特製二元 上海（東方飯店對面）五馬路西雲南路口 採芝堂藥房

銀鍼 白濁粉
此足證… 大致… 盒可止癢… 每盒一元 靈藥毋須多 服一盒斷根 奇功見於頃刻 一包立效 事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋

金鍼推拿 胃痛膈症
業師王…先生三代世家 金針推拿 手術治療 本品治一切新久胃病 吐酸嘔吐 胃痛腸炎 水瀉… 大小便… 結塊 胃… 中國銀行對過仁濟里四號 門診上午九時至下午四時止 診金六角 出診四元

國醫內科 樓仁壽
佳南京路大慶里卅八號 電話九一六四九 上午門診 下午出診

大中華 劇場
今晚七時起奏
〇前八盤〇 654321 賈拉阿羅賓奧 飛蒙查利 多爾地拉石蘿
〇後八盤〇 654321 蘇沙伯 亞地 晉古登巴蘭有 加后拉
明晚起本場開始春季大賽 請讀者預購 總預賣處 頭獎希望中彩

反聞居士 命。相。課。
艮據新舊學理 數迎來賓研究 五佛學及道學 寓揚子飯店四樓四百十六號 談

辰州 祝由科
鄙人幼好研究本符咒治病專治一切症疾症 無論外症內症及吃藥久不收口者 用移精變氣之法 輕症當日見效 重症限日痊愈 門診上午九時起下午四時止 寓愛多亞路淡水路東首永年里三號 神醫石天士啓

梅毒 橫痃 下疳
速服解毒丸 越毒越靈
危險無求 此丸乃本藥房祖傳 專治花柳 … 已成 … 上口 …
不再見效 … 每盒一元 加料二元 上海（東方飯店對面）五馬路雲南路口 採芝堂藥房

惟能聞勝勿驕　始能聞敗勿餒

邵力子在漢之廣播詞

論第三期抗戰形勢

可有兩途　誘日軍更深入促其總崩潰　或乘勝收復江南以及華北東北

（漢口十四日通訊）國民黨中央黨部宣傳部長邵力子，十三日播講題爲『惟能聞勝勿驕始能聞敗勿餒』，而加以闡發者。邵氏認爲華方足以確定中國抗戰最後勝利的基礎，厥推南京淪陷後之『告全國國民書』一文，及今次台兒莊大捷後所發表之『勸勉全國同胞電文』。中國人民如能遵行此二文命意所在，則抗戰前途，必能產生出更良好及更偉大之效果。據最近前方傳來電訊稱：日軍方面爲圖湔雪台兒莊一役之奇恥，已由山西河北河南各處調集雄兵多師，移往津浦線北段之臨沂魯南一帶，（編者按：據昨日美聯社漢口電訊稱：臨沂已爲日軍所攻陷。）準備來一次比台兒莊一役更大之反攻，預料此篇通訊與滬人相見時，魯南一帶說不定又在二次大戰之中，能暫時佔領魯南一帶，亦非事實上所不可能者。故昨日邵部長所播演詞，勸勉中國人民『惟能聞勝勿驕始能聞敗勿餒』，實有更重大之命意在焉。茲特錄寄邵氏之播音原詞如下：

「我今天專提出蔣委員長在得到台兒莊捷報以後勸勉全國同胞最重要的一句話『惟能聞勝勿驕始能聞敗勿餒』，略加闡發，希望全國同胞加以指教。抗戰以來，九個月中間，足以發揚我們國民抗戰意志的文字很多，但據我想來，其中最重要而足以確定抗戰最後勝利的基礎的，要推去年十二月十六日蔣委員長在南京淪陷以後發表的告全國國民書，與最近本月七日蔣委員長聽到台兒莊大捷以後發表的勸勉全國同胞電文。前一篇是勸國民遇敗勿餒，而開拓轉敗爲勝的途徑，後一篇是勸國民聞勝勿驕，以防止今後的失敗，爭取更大的勝利。這兩篇文字，眞是全國同胞所應時時誦讀切實奉行的。

當南京淪陷時　民心似曾起動搖

我們回想在南京淪陷的時候，全國國民精神大感痛苦，最後勝利的信念，不免稍稍動搖，全世界關心中國前途的人，也都替我們担憂，甚或以爲我們抗戰的精神和抗戰的能力，將從此一蹶不振。尤其是敵人日本，在佔領南京以後，斷定我國必然屈膝，決不能夠再戰。當此存亡呼吸之交，蔣委員長便發表了那篇告全國國民書，說明了抗戰到底的決心，及我國最後必勝的理由。這篇文字一經發出，全世界愛中國的朋友，都肅然起敬。敵人則在精神上大受打擊。從此陷入徬徨無主進退維谷的苦境，而我全國國民則頓時重行振作精神，堅定意志，知道失敗了不但不可氣餒，還要再接再厲，愈挫愈奮，這篇文字，在國民精神總動員上的價值，實勝于動員幾百萬兵。

南京淪陷未四月　台兒莊捷訊傳來

我們又試想，從南京淪陷到台兒莊勝利，中間將近四個月，國民抗戰的精神固然沒有屈撓，但是對於最後勝利的信念，希望有堅確的事實來證明，則一天比一天焦急。好容易等到本月七日，台兒莊空前勝利的捷報傳來，自然要感到極度的興奮，在這樣的興奮中間，即使稍有鋪張揚厲，也可以說是人情之常。我們想到許多土地尚被敵人佔領，許多同胞日受敵人屠殺，將士已死的不能再生，未死者正和敵人死戰。當然祇有警惕，決不至於稍有驕矜之念。但是蔣委員長爲防微杜漸起見，即日通電全國，說明此次勝利，只是初步的勝利，決不可因此驕矜；並說明惟有聞勝勿驕，始能聞敗勿餒。來日方長，艱難未已，希望全國國民都要堅毅沉着，再接再厲，忍苦耐勞，奮鬥到底。這一個通電，對於國民精神總動員上的提示，又是何等重要。去年國慶日蔣委員長曾說：「這次抗戰斷不是一年半載可以了結的事，要預想到今後的困苦艱難，只有一天天的加重。」

驕始者必以餒終　驕兵必敗亦無疑

敵人此次失敗，豈能中止其鯨吞我國的野心，必然懊羞成怒，用盡[illegible]。我們想到前途的困苦艱難，祗有益加奮發，勿驕勿餒，方能達到最後勝利的目的。「驕兵必敗」，「驕」之爲害，是自古以來人人皆知的。任何事業，當不得一個驕字，何況于抗戰建國。驕必以餒終，四種都得以使勢失敗。無論那一個人那一國，凡有自滿的，終不須知[illegible]。「滿招損」是一定的道理。誰不看出自己的缺點，便不再求進步，[illegible]我國在技術上，落後不知多少，此次勝利，只是初步的勝利，戰爭需要力量精益求精，方是因此抗戰自滿的地步。逆水行舟，不進則退，不但求來的勝利，不能保持，已得的勝利，也不能保持，何能求長進，勿餒失敗。追悔已遲，自已不能，所以要求進步，是祛除自滿的重要原則。

兩國間發生戰事　本係國力的比賽

驕的第二種弊勢，是奢侈。古人常把驕奢二字並用，就是看定國民在得意忘形之下，最易流於奢侈，不但毀家紓難的精神，會因此消滅，即愛惜物力的道德，也會消失於盡情娛樂之中。對外戰爭，本是兩個國一切力量的總比賽，誰能夠節省物力財力，誰就能取得最後勝利。我國一切物質力量，本來不如敵人，如果不能戒除一切浪費，要保持初步勝利且不可能，又何能再去爭取最後勝利。試看敵人在最近頒布的總動員法案中，嚴禁人民奢侈，勸令人民節約，被侵略的我國，又何可稍涉奢侈，祇有能節約的精神，習慣於過艱苦之生活，方能在非常困苦之中，始終不懈。所以提倡節約，是祛除奢侈的重要原則。驕的第三種弊病，是怠惰。驕矜的人，往往以爲大功已成，又是習於奢侈，結果便是全國民心不健全的反應。假使大家在今天眞認爲敵人容易打倒，再用不着抗戰的力量，業已經夠用，勤奮上進，則精神一鬆，業業萬事都惰廢，此種心理，不但不能使今日勝利之後，轉敗爲勝，必然在不知不覺之中，種下了失敗的形勢。須知銳氣暗損，最爲兵家所忌，用兵之道，而此最須保持有餘不盡之氣，決定於全國民精神的勤奮，實之的將士，才能振起於銳利之氣，只有沮喪的前線將士殺敵的勇氣，先要防止此種驕怠的現象發生，所以聞勝勿驕，須是祛除國民怠惰，促進國民勤奮的重要原則。驕的第四

精神上紀律一弛　各方同情必減少

種弊勢，是傲慢。上面所講的三種弊病都是律己不嚴。傲慢則是對人方面的失德。在志得意滿之時，最易發生的弊病，便是不能虛心，而做傲慢，在對人方面，一在抗戰中間，加強我們的團結，一在抗戰中間，我們的力量，偉大的表現，在抗戰中間，我們建國的基礎，已經確定，但決不是抗戰已經勝利，國家已經完成，更要[illegible]建國，意漸動搖，則方能安定，在國家的基礎，候會，治久安，不忘危，才能保持長時期，或一驕，以爲現在已可，之事，甚至見於聲音顏色，視無恐，則國內的向心力，情拒人千里之外，精神上的紀律一弛，世界的同情必因而減少，必要避免此種局面的釀成，大就，無須抱定「無敵樂」的態度，實行一切事而成一的教訓，所以聞勝勿驕，又是祛除傲慢，鞏固團結的重要原則。

由此軍事才可勝　勝勿驕而敗不餒

以上所說的驕必自滿，自滿的人必不能求進步，驕必奢侈，奢侈的人必不能夠節約，驕必怠惰，怠惰的人必不能夠勤奮，驕必做傲慢，傲慢的人必不能夠團結，都是很淺顯的道理。能夠勝利勿驕，便能夠雖敗勿餒，因爲勿餒就能夠進步，能夠節約，能夠勤奮，能夠團結，在積極方面，可以再求更大的勝利，在消極方面，可以防止意外的失敗，即使仍不免於失敗，也會因此更求進步，更求節約，更加勤奮，更加團結之氣，只有求勝之心，而無自餒之心，因此精神的堅定與緊張，必[illegible]表現有勝利無敗的好現象，隨處達到，只有聞勝不聞失敗的地步，更無氣餒的必要。但是此種好景象，必須從聞勝勿驕的精神與努力上，始能產生出來，所以『惟能聞勝勿驕，始能聞敗勿餒』，不但是精神上驕餒轉變的信條，而且是軍事上勝敗依賴的定律。

發揮抗戰力量　促使日軍總崩潰

我們在聞勝勿驕聞敗勿餒的條件之下，打破了敵人速戰速決的迷夢，打破了敵人在第一期抗戰中的進攻，而在第二期抗戰中，控制我全國之交通綫，第二期的結果如何以及第三期抗戰的形勢又是如何，現在已不難推想。據我個人意見，可有兩途，或者是再誘敵人深入內地，而使敵人愈入愈深，陷於困難之境，終始保持抗戰之精神，發揮抗戰的力量，以促敵人的總崩潰，或者是乘勝收復南京杭州濟南，以及東北各省，京察綏緊接平津大原，而再進而恢復後，一種全國似乎過，能如蔣委員長所指示，民果於眞能忍苦，再則事在人爲，堅毅沉着，奮鬥到最後，勝利的日，始能聞敗勿餒」，惟能聞勝勿驕，我同胞應一致記着。」

●白濁白帶　贈送試服

▲保可斷根之淋藥！
▲負責根治斷根後始收藥費

▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，僅可將第二瓶退回，當將原洋奉還，特出單據爲憑，功效偉大可知，每瓶二元，暫售一元，須剪此廣告，

▲本齋社負責根治急性慢性五淋白濁及攝丸炎（即陰囊中睾丸腫痛），志在揚名，收費從低，有舖保者可俟斷根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常，外埠分銷處，揚州中法藥房

龔逸華牙醫師附設兒童齒科院

（科目）一，口腔外科二，矯正科三，保存科四，拔牙科五，鑲補科（時間）上午九時至十二時下午二時至六時（號金）初診二角，覆診一角　前家庭工業社兒童齒科院牙醫師（院址）福州路河南路口　五洲大樓四樓四〇三號

上海銀公司啟事

本公司前在本報刊登出借信用小借款之廣告截至今日共由本報第四號信箱轉來申請函廿五封內中拒絕借款者本公司將兩角手續費照原址退轉一角五分以示大公

法租界葛羅路一百號三樓啟事

前數日本報會登有陳紀忠及李鍾貞徵尋啓事一則因此事來信一概拒收如有來人面實莫怪特此聲明

蒙藏回各族團結益堅　向作戰長官獻旗

謂日本欲愚弄分裂中華民族　那知反促進中央地方間關係

【漢口通訊】當魯南台兒莊大捷消息傳來的當兒，也正是國內民族團結表現得最鞏固的時候，這個團結是在蒙藏回族聯合慰勞抗敵將士代表團的獻旗典禮上十六位代表，和某戰區代表劉宜賓先生，戰區代表呂述之先生，陳誠總司令代表羅炳輝先生，第八路軍代表錢之光先生，第二戰區長官代表康澤先生，各戰區司令代表及政治部第二廳廳長康澤先生，中宣部代表彭革陳先生，中央社代表徐爵南先生，邵先生代表李克農先生等來先生之外，就連塔斯社記者等都與會列席，這兒除各報記者外，也欣然參加說明抗日民族大團結，是中外同慶的。

四壁滿掛各族錦旗

四壁掛着紅藍的有漢蒙回藏各族文字的錦旗，那幅最大的是代表團敬贈蔣委員長的「東方領袖」，其餘十幾幅一律是「民族干城」，各軍事袖領，如馮玉祥將軍，白崇禧將軍，何應欽將軍，顧祝同將軍，李宗仁將軍，朱德將軍等，就是它的接受者。

藏回代表先後致詞

猛烈的鞭炮聲中，主席康藏代表格桑澤仁先生致詞了，他首先說明今天的會不但是慰勞會，也是全國各民族慶祝勝利的大會。其次提出本來今天要向最高領袖獻旗的，可是因委員長太忙，只得改日。「今天這十六位同各長官致敬的代表，是眞正代表各民族各階層的，這裏不但各族都有王公，或班禪的代表，而且有民衆自己的代表。敵人用宗教和黃帝來愚弄和分裂中華民族，但是，今天我們的團結給了他一個大大的打擊！這是組織各民族代表的第一個目的，第二個目的是要使邊疆三族藉此接洽和聯絡，共同籌劃如何把邊疆的人力物力貢獻給抗戰！第三是過去邊疆政治設施容許有某些缺點，我們要在大時代裏共同來彌補改進，健全中央和地方的關係。」堂聲未輟中，新疆回族麥斯武德代表站起來了，艾沙代表是他的翻譯：「在新疆，因爲沒有輿論機關的建立，所以我們回族對抗戰的熱忱的希望沒方法傳給全國同胞，讓我們有機會把力量貢獻給神聖的抗戰，讓敵人的計劃不能達到。今天我們代表，因爲現在我們已經知道中央對我們的愛護和關切，眞誠的相信在國民黨的領導下面一定能使國內各民族得到自由解放！今天各民族愛護國家，擁護中央，和共存亡的誠意，是無選地表現出來了，我們這種團結，這種決心，貢獻力量給抗戰，最後勝利一定是我們的！」接着蒙古巴文峻代表翻譯，吳雲鵬代表興奮地說：「自委員長爲國家生存而發動全面抗戰後，前綫將士的英勇和後方民衆的努力已經說明最後勝利一定屬於我們了。」蒙旗將士，現在正和國軍在前綫共同抗戰，但我們還要加緊團結，來打擊敵人分化的政治進攻！」代表團致詞的最後一位是康藏代表尼代表：「抗戰後，有什麼達賴喇嘛爲抗戰祈禱，在康藏的這樣普遍的祈禱還是第一次。我們還要把他們組織起來，貢獻更大力量給抗戰！」

各長官代表致答辭

八路軍代表羅炳輝先生答詞了：「各民族慰勞大會的意義是非常偉大的，抗戰以來中國歷史上是從來沒有的，今天雖然是勝利，日寇的象徵！今天這是勝戰利，但我們更要加緊團結，而不能自驕。我們要把代表團的盛意帶到前綫戰門員中去，去與民衆們中去，讓他們知道後方的力量是這樣雄厚，認識抗日必定勝利。這種力量和定能增加他們的抗戰，決心，更英勇的用熱血頭顱來爭取中國獨立自由！」某區代表劉宜賓先生：「敵人欺負我們是盤散沙，如果能永遠繼續這種各民族團結努力抗戰的精神，最後勝利就在不久的將來！」某戰區代表呂述之先生：「在歷史上，無論那一民族的生存，獨立，大家要經過流血得到的。」接着康澤先生站了起來：「今天民族團結一致抗戰到底，這是一代表團上前線慰勞意義是很重大的！因爲它告訴日寇，我們民族是團結的，是不可分裂的！在我們不僅要爲死難軍民報仇，而且要爲子孫建設新中國，敵人對我們的殘害，是不分種族男女的，我們已有了事實的教訓我們不能讓敵人陰謀分裂的計劃得逞。這次慰勞團就是告訴敵人：中國是愈打愈團結愈打愈堅強了！」

大會，是在融洽興奮的空氣中，在慶祝勝利的鞭炮聲中閉幕了，今天七點鐘的時候，這可欽敬的各民族慰勞團，已踏向平漢津浦前線的征途。讓我們高呼鞏固民族團結！打倒日本帝國主義！

各界雜訊

▣介紹眼科專家秦錫祺　眼科專家秦錫祺醫師，專治各種眼疾，如砂眼紅眼等各種眼病，經秦醫生診治者，無不於短期間着手成春，診所設靜安寺路卡德路口靜安大樓二樓；又秦氏砂眼藥水，永安公司出售，異常靈驗云。

▣聯青社將讌外埠社友　近日外埠聯青社社員來滬者甚多，上海聯青社社長馬伯樂，有鑒於此，乃代表該社歡迎外埠社員，於下星期二四月廿六日下午十二時半，在九江路一九〇號家庭宴餐社，參加該社常會，惟因多人地址不明，恐有遺漏，故馬君希望凡未接得其請帖者，亦能到會參加，如有他故不克到會者，亦希其通知廣東路五十一號棕欖公司馬伯樂，以便後日邀請參加云。

友邦人壽保險公司 兒童教育金保險 之偉大貢獻

可以釋父母教育兒女之重負
可以使家庭幸福益加擴展而鞏固
可以發展青年之英才
可以使失怙失恃之子女仍得成家自立之基礎
可以使國家教育更臻向上而普徧以達强盛之地位

本公司創立於一九二一年曾向美國大賴華省政府註册按照法定準備金制度經營壽險事業於遠東所出各種保單備受社會歡迎兒童教育金保險使人生壽命之不測得利用儲金爲之塡補每年繳費甚微一經投保則兒童之成就可計日而待欲保障兒童教育費用者曷興乎來

友邦人壽保險公司　上海外灘十七號　備有各種壽險章程函索卽寄

THE SYMBOL OF SAFETY

美亞保險公司

經理各種保險　辦事手續簡便　賠欵非常迅速　歡迎各界人士　信用昭著　惠顧投保　基礎鞏固　取費輕廉

以保戶利益爲前提

地址：上海外灘十七號　話電：一一一四四

舉家歡樂

上海啤酒。與食慾。長精神。有益健康。一門之內。逐日人進一杯。歡樂之情無窮。

上海啤酒。風味佳美。逐日飲之。君將與億萬人士同共欣賞也。

(5)

上海啤酒 U.B.

蔻丹煙色美指油

時尚所宗

有柔而光艷之顏色，能爲手部增輝。請向各商店索閱新穎柔和至爲動人之蔻丹「煙」色美指油。有深玫瑰色，青蓮色，鐵銹色，深紅色四種。於此有須切記者，即蔻丹新式奇妙之美指油。更易塗施。更爲經久。存於瓶中，絕不變厚。

各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售

中國總經理　威廉洋行

CUTEX　蔻丹修指用品　一應俱全

煙色　蔻丹　最合　時尙

(4)

平湖 四世醫 嚴柏風 針灸 瘋科
立針見效祇我一家本醫不借號召並無分診謹防仿冒希注意（柏風）二字
先生專治筋骨酸痛 腫肝風頭風中風嘴歪 膝痛掌裂手不能舉 步癱瘓風疹治以經驗 愈期特速 口眼歪斜 時疫醫院對面福昌里◆北門 診六角出診五元深夜謝絕 二字毋被同姓鍼灸所朦

患包皮過長者注意！
包皮過長阻礙發育藏污發臭發炎易患癰腫下疳引起手淫遺精早洩影響性能健康事關終身幸勿疏忽包皮有多年歷史割除之必要本醫師專勸作事不用住院割下之包皮痛苦割後立可行術精明實從經驗得來並無割傷瘢痕或長短等弊非敢自誇手
兼治．花柳性病 受患者幸注意爲荷 愛多亞路廣西路口 唐拾義藥廠左面二樓 每日九至六時 星期日照常
黃益壽醫師啓

五世 山醫 臌脹專科 龐調侯 偕子壽康
照常應診 診所上海英租界勞勃生路大自鳴鐘東裕慶里廿九號出診午後

戒煙正軌
快樂安全◆舒適便利◆健體補虛◆兼施調理◆不痛苦◆不反癮◆乃戒煙之正軌戒法也欲戒者請公◆於下午二時至六時就診◆梅白格路祥康里四十號
侯光迪博士謹啓（電話三八一七〇）

無錫錢保華醫師
滬租界聖達里念二號門診上午九時至下午二時出診下午二時至六時電話七一七七二號

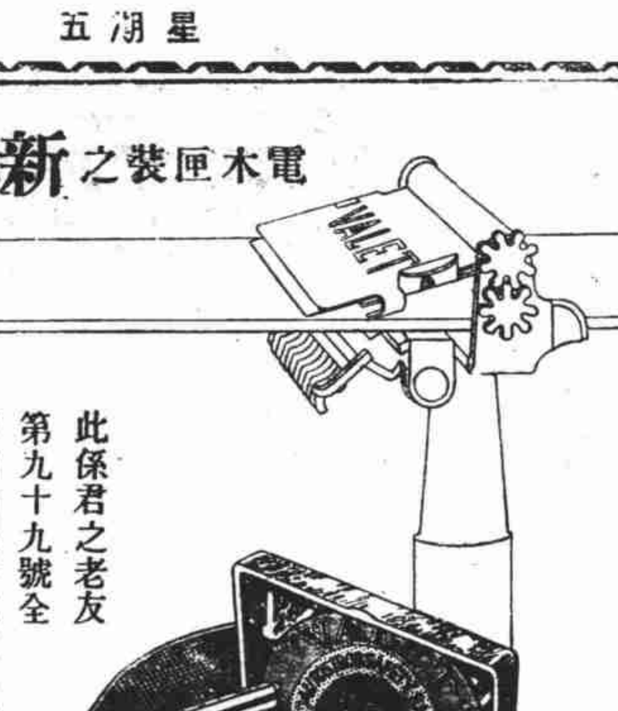
遺失聲明
茲遺失鹽業銀行第一六三號戶名吳緣記國幣二百元定期存單一張除向該行掛失止付外特此登報聲明作廢 吳緣記啓

久咳易成癆！
多咳則傷肺，日久易成癆，因而致命者不可勝數。惟治癆必愈之藥，今外國醫先進多年研究發明，由專家老醫師經驗十餘年，發明止咳丸，治咳有奇效，特效藥每瓶一元二角，總發行上海廣西路世界大藥房，各埠均有經售

喉科 馬逢伯 長孫 伯孫 啓事
本醫生現於北京路（泥城橋東）祥生汽車行西隔壁康瑞里四
門診時間上午九時至十二時下午一時至四時（電話九五七一五）

移醜成美
雀斑藥水 面刺藥水 拔毛藥 艷容素 生毛藥水 腋臭藥水
上海跑馬廳二馬路口廣八計函購一律通用郵票加打折寄
大和製藥公司

電木匣裝之新式九十九號全套



此係君之老友第九十九號全套而加以時式改良者。計有新式改良之萬利自動鎊鋒保安剃刀一柄，鎊刀皮一條，刀片三張，合裝於衛生之電木匣中。
萬利 自動鎊鋒保安剃刀 英國製
'VALET' (3)

砲聲與歌聲形成交響曲
台兒莊大會戰的速寫
高營長親率五百健兒 奮勇衝鋒殺退了日軍

魯南的重鎮

日軍在晉南碰了個大釘子後，又開始做躍馬徐海的迷夢。日本欲以優勢兵力，從嶧縣進佔台兒莊南下攻佔趙墩，將隴海路切斷，做成包圍徐州的形勢。但是由華方新戰略的運用成功，這迷夢，在台兒莊被英勇的戰士撕破了。台兒莊是隴海台支線的一個重鎮，運河緊流在它的南邊。在平時，每天有千百隻帆船，載着從棗莊運來質地優良的煤，送到運河下游的各大都市去，同時各式各樣的工業品，也從下游輸送這兒來，並且貫通膠濟鐵路的台兒公路是從這樣場合之下台兒莊便成了魯南的一個重要市鎮。在軍事上當然將亦是同樣的重要，華軍若它威脅台兒莊的日軍消滅，便可以此爲據點，順鐵路西北進兵嶧縣臨城切斷正面的日軍後路，日軍都被迫在徐州的外衛，要保衛徐州或進而收復濟南，這個重要據點萬萬不能放手，所以台兒莊的爭奪血戰，便在這種情形下展開了。

大刀進行曲

早晨太陽昇上東邊的山頭，暖和美麗的陽光照遍了大地，春仍然來到這戰神作崇的地帶，濕風拂着每個兵士的面孔，吹動了運河兩岸綠的麥田。泥黃色的河水慢慢的向東流去，往日的往來船隻都洗得沒影沒蹤，只有那橫跨運河的鐵橋靜靜的站着，如今愈顯出它那堅强偉大的神態來了。

從上午八時起，日軍的炮火開始射擊，隆隆的炮聲響個不停，聯珠似的炮彈滿天飛舞，炮彈和空氣摩擦的交叉聲穿過了整個天空大地在振動着，塵土飛揚起來，隨着滿天的黑煙和黑色的巨獸，要將台兒莊吞了進去，火藥的氣味使人發嘔。

在戰壕裏的兵士們都鎮靜的守着不動，由於他們在北戰場上的經驗，知道日軍又在玩把戲了。每個士兵的臉上，堆滿興奮和喜悅的神氣。日軍的大炮對他們毫沒作用，不但不能威脅他們的殺敵心，並且還惹起他們的笑罵來。

在太陽昇到正午的時候，炮火更來得兇了，但炮火的怒吼更加兵士們無限的憤怒。

他們對着毫無目的的炮火，高唱起大刀進行曲，歌聲裏充滿着憤恨和英勇，那雄壯的歌聲與隆隆的炮聲，形成雄壯的交響曲。

跟咱衝上去

日軍炮火猛烈的向北站打來，轟轟的爆炸聲和格格格的機槍聲變成一片，讓人分別不出那裏是炮聲，那裏是鎗聲，大地在奮怒着。

在北站的壕溝裏，高營備和日軍一拚。每一個鐵黑的臉露出股憤怒的殺氣，眼睛怒睜着，幾乎要冒出火來，每個人把槍握得緊緊的，在向湧來的敵人射擊。

高營長是個著名勇敢不怕死的傢伙，他見到日軍向陣地衝來，馬上怒火燒起來了，他瞪大眼睛，迅速的將帽子和上衣脫下，把子彈袋緊緊的紮在他那紅黑色的肩膀上，右手握起明晃晃的大刀來，張開那長着短鬚的血盆大嘴，怒吼了！

「兄弟們怕死不怕死」？

「不怕死！」馬上兵士們如雷的巨聲回答着。

「不怕死的將膀子脫光跟咱衝上去！」

一剎那間，英勇的五百健兒，像潮水，像猛虎般的從戰壕中跳出來，衝向日軍方面去。陽光照在他們的鐵背上閃閃放光，殺聲和手溜彈的爆炸聲合成一片，大刀剁在空中飛舞，日軍的血肉橫飛，一股洶湧的鐵流，日軍像老鼠般的竄逃了。屍遍野，遺下了機關槍，彈筒，成千成萬的子彈，都成了華軍的戰利品。

當晚上在臨時醫院的床上躺着這個精神乃與奮的華軍官—高營長—和許多光榮的受傷了的兵士，他們光榮的

中華兒女們慷慨成仁 開遍了民族解放之血花

悲壯熱烈可泣可歌 幾件血的故事
赤膊勇士師長誤爲黃衣日軍
華軍如此英勇非日軍所逆料

【徐州八日通訊】在台兒莊的殲滅戰中，不僅充分地表演華方在軍事上的新好轉，同時更奠定了民族復興的基礎。可是勝利的藥子，正是幾千幾萬的戰士，以熱血頭顱去培植的。他們忠勇卓毅，誓死如歸的精神，真是感天地而泣鬼神，我們對於無名英雄的悲悼與欽仰，敬致無限的悲悼與欽仰。下面便是幾件血的故事。

日軍這一次進攻台兒莊，依舊採取以往一貫的衝鋒三部曲。飛機前來投炸陣地，大炮猛烈轟射，唐克車掩護步兵前進。華軍的士兵，對於飛機已經司空見慣了，在狂炸的時候，便都靜靜地躺在地上，眼睜睜地看着他們說是：「誰幸運，誰中彈，航空獎券頭彩？」根本對於飛機是已經滿不在乎了。大炮對面的射擊，雖然時常把忠勇的將士壓迫着，臥伏在地上，蓋上一層土壓，可是砲聲一停止，又立刻把槍瞄準了，準備去射擊敵人。唐克車更是小玩意兒，時常有一二個士兵，便把唐克車毀了，日軍雖然現在也有的拿手戲白刃戰，是華軍的，那是班門弄斧，好幾手，可是他們吃虧。

有一次，日軍的大炮猛烈的轟射了一天，這一來，把華軍氣得眼紅了。便有一個營長率領了百多個弟兄前去，他們都是光着上身，拿了大刀，腰裏帶上幾顆手溜彈，便飛一般地向日軍的炮兵陣地衝進。結果，炮手都給華軍殺了，他們便嘻嘻哈哈地把炮用馬拉回來，可是在半路上，又被日軍的唐克車劫去了，他們因是赤膊，受傷回來的士兵，更顯得可憐，一方面傷處發痛，而身上又冷。可是幾個傷兵到也似乎很不在意，在這敵赤膊去進攻日軍炮兵陣地的時候，某師長在炮兵觀察所裏瞭望，突然的發現這一批赤膊士兵，飛快的向炮兵陣地跑去，他不知道是赤膊士兵，還以爲黃衣服的日軍，認爲他們的飛跑，一定是潰退了，便下令追擊，等了一回兒，看見了赤膊傷兵才明白了那末一回事。

幾個華軍正在前進的時候，突然的遇到二輛唐克車，他們束手無法，便都睡在溝裏，僅可容身的小溝裏。唐克車發現了他們之後，便立刻利用機槍掃射，同時車子也向小溝上來滾去。因爲機槍祇能平射而不能低射，而車子雖然滾到他們的身上，卻絲毫不能傷到他們。這樣來回的幾次，逗得幾個華軍笑出來了：「他媽的，你沒辦法咱可得，把你送終了！」幾個人一躍而起，便跳上了唐克車，很迅速的將手溜彈由唐克車頂上的小洞裏投進去，但聽砰砰兩聲，二輛唐克車便給華軍破壞了，車子裏所有可以拿的東西，便拿了回來。

有一次華軍去衝鋒，把日軍擊退了，而日軍增援反攻，也把華軍擊退了，有一個士兵，他身上子彈也打完了，來不及再後退，便躲到地洞裏了。停了一回兒，華軍又反攻，再度把日軍擊退，這時候，有一個日軍也跑到地洞裏去了。二個人在地洞裏，你也不作聲，他也不作聲，因爲在黑夜裏，彼此都以爲是自己人，後來槍聲停止了，喊殺聲也沒有了，二個人便先後走出來。華軍的士兵，便不看見前面的一個是日軍，後面欲砍去，沒有砍到致命處，日軍回過頭來，便是一槍，打在他的腿上，他忍着痛一躍上前，再來幾刀，便把日軍砍死了。他把日軍身上的東西，一塊兒解除之後，便拖着槍和東西，一拐一拐的走了回來。據說：這一個士兵是受到小隊三級的獎勵。

有一次，正在作激烈的巷戰時，華軍的士兵，突然的都眼淚鼻涕的一塊來了，這裏也打嚏，那裏也打嚏，日軍四起，閙得不可開交，日軍乘機猛攻，這時華軍犧牲了好幾個人，這時候，才明白是日軍放的催淚瓦斯及打嚏瓦斯。便趕緊將防毒面具套上，再加以反攻。

在台兒莊裏面，時常發現雙方的距離，僅隔一牆，但在雙方卻都沒有知道。我是你也打槍眼，我也打槍眼，雙方在槍眼中，有時候看見了，便你奪我的槍，我奪你的槍。有一次，華軍的士兵，正在用槍放在槍洞口射擊的時候，突然覺得，自己的給人用力拿住了，於是趕緊用力地向後拔，他旁的二個人看見了，便幫着拉，像拔河一樣地玩了許久，結果，那槍仍舊給華軍拔回來了。還有一次，日軍打好槍洞之後，便用眼睛湊向槍洞口瞄着，華軍的士兵，便賞了他一刺刀。

日軍的初意，決沒有料到華軍有這樣大的力量，因此起初對於華方的軍隊，非常輕視，甚至於在跟着唐克車向華軍進攻的時候，都把槍倒背，而槍口朝上。所以在接觸了之後，他們便都着了急了。一個日軍，他做了一首打油新詩，寫在他的日記簿上，他死了之後，這本日記簿，便到了華軍的手裏。他寫着：

六小時下天津，
四小時下濟南！
誰知道，台兒莊彈丸之地，竟如是爲難！

有幾天日軍的飛機來發傳單，那傳單上說：「你們能夠打退日本，可是你們能夠把太陽打下來嗎？」這是多麼的無恥話吓！

戰後一片淒涼 憑弔台兒莊
美麗的青天白日旗 隨春風飄蕩於城頭

【徐州八日通訊】華軍忠勇的將士，把台兒莊的日軍肅清之後，我便跨上了戰馬，飛快地過渡運河，進了台兒莊的南門。南門已經不再過去那麼的雄偉，一片淒涼。進了南門走上幾步路，便到了旅部；旅部的房子，是沙礫中的一間破屋，旅長王冠五正在指揮追擊。

走出旅部沒幾步路，便看到一顆尚未爆發的十五生的大炮彈，四週的房屋，全都倒塌了，瓦礫一片，分不出東南西北，找不到大街小巷，擺在眼前的便是危牆倒壁，那牆上更懸着許多的人肉，這是日軍大炮所造就的成績。空氣裏傳來一股血腥氣，有邊的真武帝廟，祇剩一座，真武帝的塑像，在再走前幾步，便可看見橫陳。地上有的一具屍體，年青的姑娘，二條腿卻沒有了，臉上已經有些腐壞了，可是還可以看出咬牙切齒的樣子，還有一個老太婆的屍體，二腿也沒有了，和那年輕的姑娘倒在一個，這大概是因爲不遂，被日軍殘殺的屍體，此外，遺有一些牲畜的屍骸，也東一個西一個的，慘不忍睹。

一處一處的，在燃燒着的火焰中一星一點的腥臭味兒，焦味兒還正在冒着，事變的戰壕裏，縱橫交織，在眼前有一條一條的戰壕，掩蔽在前面，還有不少的衣服，日軍的遺屍，向前進，有一個禮拜寺，那屋頂已經倒塌了，再過了四週的是挖有地洞，那些鬼子住的地方都少的餅乾和罐頭食品還有存着一還擱着一個發氣毒瓦斯筒在處，三日那一天曾經施用過華軍中毒的有八十人現在都已經治好了，可見日軍不顧一切和

殘忍一班那些日本的慰勞旗，什麼「武運長久」「新武必勝」到處都是亂丟着。走出北門，更是屍骸狼藉，橫地躺在地上，還有四輛坦克車，日軍打壞了的在那裏，是前些日子華軍燒過的一堆。北門外沿着城牆走去，便是侵略者的小墳墓，大准許小見的遺骨，標牌上寫着他的姓名，是侵略者的。

着，有一條戰壕裏的幾十米突處，氣勃勃的，一個死了的戰士，坐着，那樣子還是精神抖擻。

起美麗的中國國旗，飄蕩着，這是中國三千多民族英雄的鮮血所換來的，我不禁挺起胸來，向國旗和死難的烈士行了一個最敬禮。

上馬殺賊下馬草露布 程潛倚馬賦詩
不減裴晉公曾文正當年

程司令長官潛，四月初到徐州，協同指揮津浦北段戰事。當下車時，白參謀總長迎之於車站，笑語之云：「人言馬到成功，今日則可謂爲車到功成。」程亦頷首稱果也。程到徐，即會同李司令長官宗仁下令，於六日起限三日內殲滅台兒莊附近全部日軍，士卒效命，不逾限期，日軍斬首萬級，獲資不計，大勝。白氏之言，可謂有先知之明矣。程氏不但上馬殺賊，且可下馬草露布，以好整以暇，與古人爭美，事之最近，運籌不減裴晉公曾文正。程氏有抗戰四十韻，用錄於次，以餉讀者。

彗星輝燦極，梟變起東猖；鐵騎橫河朔，妖氛遍海疆；普天同震動，舉國繫苞桑；廟算無遺策，訏謨重贊襄；雲謀籌濟濟，雨勇慶蹌蹌；新戰開淞滬，奇兵出太行；神名名正正，旗號號堂堂；倭焰兇殘逞，台推殺伐張；飛輪轟日月，腥氣薄江洋；有頂愁殃禍，無辜受劫殃；兆民膺憤慨，四海切悲涼；獨日持堅計，長期效果方；血流黃歇浦，骨殘石家莊；冀北師先潰，江南簇忽彰；狀敢嫁虎視，邊遂我鷹揚；乘鐵崇委何，揮戈效魯陽；輕車過汴鄭，躍馬渡濟涼；猛烈催前進，纔絲殺後場；雁門高失守，金口險疏防；敢率排山倒，全軍背水亡；中道論敵手，總弁解戎裝；少壯遭屠戮，紅顏更慘傷；懦夫行失措，文士色倉皇；元帥憂勤甚，將軍協勵忙；奇謀思而逆，雜事問張良；努力開生面，攻心授錦囊；燕梁尊節制，濟泗壁金光；卵翼維徐甸，精誠護武昌；蚌淮鏖戰久，沂嶧叢爭長；狩獵征驕忿，遊狙撲虎狼；殘經加創懲，勿復敢披猖；克逆隨機定，成功恃理强；義聲揚內外，浩氣貫穹蒼；寇已衰而竭，予仍大且剛；莫非吾領土，豈許汝跳梁；此膽甘塗地，含羞無斷腸；終歸良者勝，畢竟孰稱王；大辱何能忍，斯仇永不忘；元元齊意志，蟲蟲振綱常；共洗彌綸恥，名留宇宙芳。

「火辱何能忍，斯仇永不忘」

「共洗彌綸恥，名留宇宙芳」

英國 亞士北羅藥片 製於英屬澳大利亞

不能令鐘停止然而能於五分鐘內爲君除痛

亞士北羅，固不能將爲能令百病回春之藥。其於某種疾病之不生效力。正猶其不能令郵局時鐘停止然。但對於下列諸病，亞士北羅殊屬無匹。蓋三十年來，其在各文明國家爲最良之家用藥品，足供家庭中臨時緊急之需要。所有一切宣傳，確能名實相符。由此可以證知亞士北羅並非祇爲無聊之空言。其於傷風，流行性感冒，風濕骨痛，微熱症，失眠症等。固皆能迅速見效者也。

亞士北羅藥片之十五大功用
（一）能在五分至十分鐘內治愈頭痛
（二）能使失眠之人安靜熟睡
（三）能一夜治愈風濕骨痛
（四）能解除神經炎及腦神經痛之痛楚
（五）醫治牙痛驅除牙患
（六）如法服之能於廿四小時內制止傷風
（七）效用神速無損心臟
（八）能解除腰部腸胃痛
（九）能使退熱症之熱度非常迅速
（十）能醫治劇烈之坐骨神經痛及腰痛
（十一）隨時可服無論升車出外居家辦公均
（十二）婦女精神憂鬱期腹痛服之非常見效
（十三）解酒提神
（十四）能使退骨痛熱及馬來熱疾之熱度
（十五）喉痛及扁桃腺炎取此藥片溶水漱口非常見效

總經理 上海天祥洋行 廣東路十七號
傷風感冒首次服亞士北羅三片
總經售處：五洲 中西 中法 中英 華美 天津 正祥 集成 大中華
'ASPRO' (18)

優美商店出盤
坐落靜安寺路九號有愛克（Eckert）德國商店者年來以地點優良營業發達獲利百倍現該店主因無意營業願將該店以二千元國幣出售凡有意營業者請前來接洽

骨癆專科 陶慕章
診所南京路新世界東首大慶里卅四號 門診九時至二時 電話九二九六四

日本兩大黨派的摩擦 與對華戰爭之動向

四十八億餘萬元龐大戰費 將使日經濟機構益向右傾

中國抗日戰爭發動迄今，轉瞬已逾八閱月。日本在這長期的抗戰過程中。雖已造成了「軍財合調」的新形勢，用盡了「安內攘外」的救時良策，然而因爲內部的黨派紛歧，卒未能使其動盪不寧的政潮安息，以是中國能使戰事愈延長，則日本政潮將愈烈，而其崩潰也愈速。本文係張孤山君所作，曾揭載於漢口「民意週刊」。透晰的分解日本政界紛擾的分野。茲爲轉載如次：

要了解日本的政潮，應先明白日本的政界分野。爲便利說明起見，先就日本政治上三大派別，簡述於後：

一・護憲派

1,背景　三井三菱等第一流財閥中之老誠人物，聯合元老重臣及海軍上層如齋藤實等有時擁護陸軍之宇垣等一流人物昭和天皇心許之。

2,政治代理人　政友，民政兩黨老誠人物，聯合自由主義及言論家。

3,目標　維持第一流財閥及其政治代理人之利益。自由主義及「天皇機關說」—爲其理論的根據，而以遵守一「憲法」爲政戰手段。

二・非憲派

1,背景　陸海軍尉官校官階級中之反自由主義者，以陸軍的柳川，板垣爲最高幹部，前後欲擁陸軍的眞崎，荒木，海軍的末次信正，山本英輔。聯合第二三流有野心的財閥如久原。日皇之弟秩父宮默許之，昭和內心不以爲然，皇太后有時偏愛秩父宮。

2,政治代理人　醞釀未成熟。老政黨人安達亦有此野心，橋本欣五郎欲組一黨，「國民同盟」與「東方會」，中人過去有此傾向，卻少勇氣；平沼過去曾爲該派所擁護。

3,目標　第二三流財閥欲起而替代三井，三菱握經濟權，以支配政治，陸海軍急進者則欲建立國家社會主義的國家。「日本改造法案」爲其理論的根據，擬停止憲法三年，另造新憲法，過去並以「天皇主權說」爲政戰手段。

三・合法派

1,背景　三井三菱等第一流財閥中之進步分子，聯合國內產業界新進者，就陸海軍合法改革派如寺內，杉山，石原，米內，永野等。

2,政治代理人　亦未養成，擬就政民兩黨右傾分子，聯合「社會大衆黨」「國民同盟」，「東方會」及民間右翼團體，組一新黨，擬擁近衛爲黨魁。

3,目標　「國防之本義及其強化之提倡」一書，爲理論的根據，以陸海國防爲中心，欲實行統制經濟，建立「國防國家」。

自廣田內閣倒後，宇垣組閣不成，第一流財閥中老識分子灰心，護憲派勢力告退，昭和特令嚴懲「二・二六」事變犯，非憲派亦被鎭壓，合法派因此得勢，金融資本界有結城，產業資本界有池田，領導財閥與陸海軍合法派合作，造成「軍財協調」之新形勢，其合作條件以財閥贊成陸海軍之國防實，合法派肅實行肅軍，消滅軍中之非憲分子，用合法手段改良政治經濟機構。

非憲派至此改唱合法急進改革論鼓動合法派的下級羣衆。目的在動搖合法派領袖的領導權。合法派於是有「急進」「穩進」之分。目前合法緩進派在朝，護憲派在野，特議會爲大本營，聯合宮中重臣，處在守勢地位；合法急進改革派亦在野，尙無大本營可言，勢力分散，在陸海軍下級，及右傾團體，時時搗亂合法緩進派的內政外交計劃。

日本政界分野，到今已演成如下形勢，即合法緩進改革的政府派，一面在議會與護憲派作戰，一面在軍中及社會與合法急進改革派鬥爭。

所謂各派分野如上。這是一個大體，各派上中層分子，因個人利害及其他關係之故，有在某一派者，有時或告退，或轉入他派，這又不能永久不變。

日本政潮，通常每年一至八月內閣着手編製次年度的預算時，卽行開始醞釀，一直到次年三月議會閉幕前後，其間有時是一波三折，旋告平息，有時是驚浪駭濤，終至倒閣易閣，有時是解散議會。自合法改革緩進派得勢後，被彈壓的不利地位，每年「三月」「八月」「十二月」的定期調動該派卽被淘汰。多同情於「二・二六」事變的非動，往往會挺而走險，之道，一是在國內企圖不合法的；一是向國外挑釁，藉此闢握國內政權。

海軍合法改革急進派爲海軍長老及合法緩進派懷柔其行動不易表現。陸軍急進派頭目如柳川・山岡・建川，松井等，前後被調入預備役，最後只有板垣一人仍居現役地位，至去年六月二十日左右，東京長春，天津間紛傳板垣亦將被調入預備役，合法急進派憤甚，以政治上極不平事件。因此在國內形成不穩空氣，又有再演之「二二六」一類的事件，改革派下級亦動搖，合法緩進派與財閥惡爆之，爲消弭內政上的危機起見，乃遷就合法急進改革派的武力侵入華北意見，（派兵實行侵華，下級軍人死者不少這也是間接的肅軍，）在國內則以澈底撲滅日本改造法案思想爲條件，故該法案著者北一輝，於八月間宣佈死刑。廿五億的侵華軍事費，內閣分三次提出承認，最後議會全數予以通過。日本道，軍，財，黨均擁護「安內攘外」的救時良策」。合法緩進改革派的原有計劃，志在奪取華北五省，並使中國國民政府屈服親日；

這是他的戰略目標。上述念五億餘元，預備用至今年三月可以達到他的目的然而南京雖陷，而國府的戰意並未喪失，抗戰形勢，反擴大籌入晉邊起來了。合法急進派軍人，北方有板垣，在寺內統制下，佩掌雖鳴；南方有松井・橋本・柳川等，遇事卽向英美挑釁，合法緩進派苦之，內心實欲結束對華戰爭，因國府不屈服，堅持長期抗戰政策，合法緩進派至此，勢成騎虎，今後在軍事上一方面圖謀如何打通津浦線，佔領隴海線，如何把握華北五省，及江・浙・皖既佔之地。一方面則脅迫國府放棄抗日政策。過去託德國調停，引誘國府屈服。此計不售後，則又不能不準備再用武力，內閣企劃廳再提出四十八億五千萬元對華軍事費，準備藉此摧毀國府。且擬具國家總動員法案，凡有關于國防之事業，必由國家統制經營，政友民政兩黨的擁憲派，起初大事反對，態度甚爲激昂，日內閣會擬，創設一諮議委員會，以容納財界代表及政黨人加入，作爲雙方的一種妥協機關。

在二月十七日，有防共護國團三百餘名準備暴動，占領一百三十餘人霸佔兩黨部，這是合法急進派藉口國家總動員法案，一面與政黨搗亂，一面故與內閣爲難・警察廳起初派人調停，嗣乃予以拘押。兩黨謂此爲末次內相之所默許。末次聲明今後決嚴厲取締一切不合法暴動。總動員法案經幾次磋商後，結果財閥政黨似再讓步與合法緩進派合作，而於十六晚通過於衆議院了。原案末後附有說明，自爲雙方協約附帶條件，兩大黨聲明實行該案時不應束縛工商業之發展，以及人民之自由生活，而四十八億餘萬元的侵華軍費，也已先後在衆院貴院通過。

然而爭財雙方縱使妥協，有其條件及限度，迫情勢超過其限度時，難免不再起磨擦。且合法急進派是否從此沉默不搗亂？合法緩進派又能否澈底消滅急進派？凡此種種，極堪注意，明乎此可知日本內政之動向及對華戰略之大體。

合法急進派之一頭目松井，過去在滬故放對英挑戰言論，海關及上海租界問題，彼亦操之過急，該派實藉此搗亂合法緩進派的外交路線。合法緩進派乃改以畑俊六禮松井職位，準備對英妥協，合法緩進派固一面準備仍以武力迫中國放棄抗戰政策，一面又欲聯英迫中國政府屈服。

三年前日本有力的主張，是造成日英德的外交陣線。羅斯東來與日本談判承認滿洲之外有日本獨佔華北，英國獨佔華南之說。惟日本要求英國開放所有殖民地，讓日貨暢銷：海軍問題方面英日間意見，亦非日本所「協商」以能解決，過去日英雙方意見未能成功，其主因在此。而今日合法緩進派對英所謂，殷切要求的則是：英國資本來助中國，使中國武器，英國資本與德國合併，英美協商心，德國張伯倫在東亞的，對於日英之間，英國對于遠東問題，本採取「聯美反英」政策；對於海軍問題，作過許多推測，過去，英大使吉田茂數年來在倫敦，本問題不少有非一方所能解決，此後海關及上海租界問題，日本目前在國六日在任，在英國志在俟屆不遠。

[illegible]

日本人民因負担鉅額戰費 薪給階級生活難 與出征戰士感同樣痛苦

【國際編譯社】自中日戰事發生以來，日本人民因鉅額戰費之負担，以致生活之壓迫，殆不言可喻。最近四月號之「文藝春秋」上有三宅晴輝之「日本薪俸階級生活難」一文，慨乎言之。原文採譯如下：

「燃料增價，魚增價，蔬菜也騰貴。」這是日本一般租住房的主婦們的嘆聲。一定金額的食堂的食費，及寄宿舍，公寓等的租費的上下是跟物價而來的。現在，作者所居住的地方，頻頻發出食堂食物的退位的嘆聲。喫茶店的咖啡和紅茶騰貴了。西裝漲價了。更因戰時增稅的結果，影戲院等爲了把此種負担轉嫁入場者，加收了入場稅。物品特別稅的金額是不是要轉嫁一般消費者雖是疑問，但此種景氣的稅的前轉的將比後轉的傾向强。卽物價增高的傾向。

物價增高，以歐洲大戰後的德國通貨膨脹爲例。一九二三年的十一月，一基羅克蘭姆的麵包的價格在柏林要四千二百八十萬萬馬克，同樣數量的牛油，要五百六千萬萬馬克，報紙要二千萬萬馬克，電車票要一千五百萬萬馬克，國內的郵票要一千萬萬馬克。

於是德國國民的體格羸弱了，因爲他們先不食猪肉，以馬肉來代猪肉，後來馬肉也不食，以狗肉來代了。這不是吹牛。一九二一年第四季至一九二二年第四季的一年間，猪的屠殺數由一百四十一萬六千零五十一頭減至一百十三萬一千一百四十八頭。馬的屠殺數在同期間由三萬七千九百六十七頭增加至四萬七千六百五十二頭。犬的屠殺數在一九二一年的第三季一千零九十頭，但至一九二二年的第三季增加至三千六百七十八頭，至一九二三年的第三季竟達六千四百三十頭。（據萊比錫大學教授布列希亞路，杜蘭路尼氏之「通貨膨脹與經濟學」）

但以德國通貨膨脹的例來與日本狀態相比擬，不僅無何等的效果，且第一引例也不大妥當。原來，在一九二三年十一月十三日，美金一元，等於德國二萬萬馬克，至十七日復增至六百萬萬七千萬萬馬克，至二十日竟增至一千一百萬萬七十萬萬馬克（最高）。如果馬克的對外價值沒有低落，則物價也不會如此狂騰。

然而，日本銀圓雖有若干之低落，但仍堅持對英國約一先令二便士。卽使在國內通貨有膨脹，也決不會引起物價狂騰。戰敗國德國因苦於倍償金的支付，國際收支惹起極度的困難，所以有上述的現象。日本不能與德國同樣的比較。

據日本銀行調查（以一九三三年爲基準）東京零賣物價指數（一九三七年六月卽中日戰爭之前）爲一七一・四，但至今年一月增至一八四，增加一二・二・復據東京朝日新聞社調查，日本全國生活費指數（以一九二一年七月時基準）在同期間由一九二，四增至一九九・今例表如后（一九三一年七月爲基準）

一九三七年一月一八〇・九　八月一九四・零
二月一八九・六　九月一九四・七
三月一八九・五　十月一九五・三
四月一九一・六　十一月一九五・五
五月一九二・一　十二月一九六・七
六月一九一・一　一九三八年一月一九九・零
七月一九三・七（東京朝日新聞社調查）

但是，薪俸階級的月薪增加嗎？應該有多少的增加吧？但是，物價指數與生活費指數騰貴的同時，薪俸階級的月薪並沒有增加，三井系統與安田系統的事業機關的職員的生活費都沒有增加，僅三菱系統方面據說一百元以下者略增加百分三十的津貼。不過房租還沒有增加，自來水也沒有增加。而煤氣與電燈反低落。但是娛樂修養費，與介類，燃料，肉類等的騰貴相當大。參照下表：

部	類別	一九三七年十二月	一九三八年一月	騰貴
飲食部	總指數	一七二	一八八	一六
飲食部	米	一七九	一九七	一八
飲食部	麥其他	一六九	一八一	一二
飲食部	魚介類	二二八	二六一	三三
飲食部	肉類	一八三	二一四	三一
飲食部	卵乳類	一三四	一五〇	一六
飲食部	蔬菜類	一五〇	一六三	一三
飲食部	乾物類	一九四	一九九	五
飲食部	豆腐類	二〇五	二一三	八
飲食部	調味料類	一五二	一五五	三
飲食部	酒類	一七三	一八八	一五
飲食部	烟草類	一八六	一八六	—
飲食部	水果類	一一一	一二一	一〇
住居費	飲料	一六五	一七四	九
住居費	總指數	二三三	二三八	五
住居費	房租	二三六	二三六	—
住居費	修繕費	二一八	二二九	一一
住居費	什器	一三八	一四三	五
住居費	自來水	一三八	一三八	—
光熱費	總指數	一九四	二二四	三〇
光熱費	柴煤類	二三七	二八三	四六
光熱費	煤氣電燈	一〇八	一〇六	二
被服類	總指數	一六八	一七二	四
被服類	衣服類	一七五	一七九	四
被服類	身邊品	一五八	一六二	四
文化	總指數	一八四	一九五	一一
文化	保健衛生費	一四八	一五一	三
文化	育兒費	一九九	二一九	二〇
文化	交通費	一四九	一四九	—
文化	修養費	二九九	三三六	三七
	全國生活費總指數	一八八	一九九	一一

（朝日新聞社調查）

一般沒有戰時津貼的薪俸階級的生活因之而都感到苦痛了。日本雖然不能與德國通貨膨脹時代相比較，但這一點却很類似。卽一九二三年九月德國之薪俸階級之上級者，其收入之實質的薪銀（卽算入物價之騰貴）僅佔戰前之百分之四四・五，中級者爲百分之五七・六，下級者百分之八零。這是表示較下級的薪俸階級的名義上薪水比較多些，日本也大概呈同樣的傾向。

現在，沒有物價津貼的相當多，所以在戰場上的出征兵士固很勞苦，而在後方的薪俸階級者們，因生活費的增加，亦相當的苦痛。

大美畫報

百聞不如一見　時事動態展在目前

世界動態　國家大事　戰地詳情　本地近況

無不搜羅作有系統的編排再加詳細中英文說明使讀者安在家中能知天下事

本報應時勢之要求經數月來之籌備以大無畏之精神犧牲血本搜集各地照片編印成册作後方民衆讀覽誠爲在此非常時期莫大的貢獻卽將出版茲將定閱價目詳列於下祈讀者注意

創刊號　四月廿五日出版　每月二册每册一角半

內容一斑
（一）全書八開大本
（二）共計二十四頁
（三）封面彩色精印
（四）書內全部照片
（五）附中英文說明
（六）上等紙壘精印

訂閱價目表

	國內連郵	國外連郵香港澳門
三個月	八角	一元四角
半年	一元五角	二元七角
全年	三元	五元四角

如蒙定閱請將報款直匯寄本報外埠可用匯票匯兌不通之處郵票代價十足通用惟以半分至五分爲限

上海愛多亞路十九號

福州路三八〇號　中國圖書雜誌公司總代理

訃告
聞

寒門不幸褻及先室徐夫人悼於民國二十六年丁丑八月十四日酉時疾終滬寓內寢距生於光緒二十八年壬寅二月十二日酉時享年三十六歲命子家駿等親視含殮遵禮成服暫權萬國殯儀館茲擇於國曆四月二十一日假五馬路中央大旅社大廳恭請沈洪泉雲昇德學三位太史題主二十二日領帖二十三日下午一時由膠州路萬國殯儀館發靷俟戰事平定運回吳興南潯原籍陸家灣塋地安葬但因時局未靖一切不事舖張謹此奉（治喪處上海五馬路中央大旅社內）

杖期夫陸連奎 收淚稽首
泣血稽顙齊衰期服孫 林森 泣稽首
哀子 家駿 家麗 家雲
哀女 桂芳 桂瑛 桂芬 桂林 桂珠
哀子媳 家葆

遺精早洩腎虧救星

白濁專家醫師姚佐頓啓事

候腎虛久患遺精 神恍惚心跳不寧肢疲頭暈眼花腰背痠痛心跳氣促房事無能百藥不效痛苦萬狀（森淼營造廠於君）介紹於民國大發生）診治家推拿三天及授其發明之呼吸自療果收奇效再遵囑服藥之醫生特製之還少草一料服食諸病消精神煥發今點滴不遺還我健強幸歸感激之餘特郵函登報廣爲介紹幸勿望自誤也 慈谿東鄉李海市裕豐莊鄭儉啓

本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站專醫白濁十有餘年並治梅毒橫痃魚口下疳陽痿遺精早洩白帶等症並無在外分設診所希患者注意以免受欺特此聲明（門診）一元（時間）上午九時至十二時下午二時至七時（電話）九二六七五

小兒科內科 俞起華醫師

門診 上午十至十二時在甯波路上海銀行大樓一一一二號 下午一時半至二時半在大通路黃家沙花園八號

出診 下午三時至六時

電話 七七一七七

海福輪船

四月廿三日下午四時開往定海溫州

船泊金利源碼頭售票裝貨請至二洋涇橋四川路三十三號企業大樓樓下六號接洽電話一五二五三轉接

謀福輪

四月廿三日下午三時開往寧波

船泊金利源碼頭售票處在甯波路七四弄同和古里三號票價統艙兩元台格三元房艙五元官艙七元大菜間十五元各級舖位須讓已購票者儘先佔用惠顧裝貨請臨四川路橋南堍禮和洋行五樓本處接洽　電話一七七三〇號

四川路六七〇號德商禮和洋行船務部啓 電話一六一〇六

禮和洋行船務部 謀福輪營業處啓

德商新江南快輪直放常熟

滸浦口 白茆口 兼灣 海洪港 廟港

票價一律二元

總事務所 四川路六六六 長豐洋行 電話一五五六〇

船泊五馬路外灘公共碼頭行駛穩速艙位舒適裝運貨物便利迅捷來往脚特別克已並代客報關妥宜

江浙輪船公司 薩拉吐加

快輪每日上午七時開往葉榭停靠閔行沿途王家渡塘口杜家行閘港

每日當日來回

如有大批客貨欲來往者可向本行接洽特放

船泊新關碼頭或十一十二號

本輪座位舒適行駛迅速・專帶旅客取費低廉，請向四川路六六六號

長豐洋行 電話一五五六〇九

江南快輪

每日上午七時開當日下午六時到申 直放崇明 二條豎河堡鎮 新開河七滧

載客運貨拖帶船只手續簡便代客報關取費低廉船票每位二元請向四川路六六六號

長豐洋行 洽接電話一五五六〇九

同益公司 受盤大同行 慶福星銀樓

關店貨鑲嵌珠翠鑽石削本賤賣於本月二十日起限期短促各界賜顧務請從速

地址：南京路第三七三號（大陸商場下）

南市裏鹹瓜街 合利元藥行

準於今日正式開幕

新址英界三馬路書錦里西首

本行皆知南市裏鹹瓜街業已歷百餘年信用素著因戰事影響遷移法界永康里口三馬路該處不便茲今特設首批利藥修英坊十香珠寶各品具備價格石花面專營多有盡有不惠顧公道參茸桂燕有以答諸君之雅意也 電話九六八四六 電報掛號九八三一

全國著名針灸鼻祖七十老人・少林專治 瘋癆臌膈

先生幼年在雲南習針灸臨診五十餘年活人無算此次避難在本埠所以特設門診施術以濟世人不論男女老幼凡有疑難奇症頭暈目眩手足麻木左癱右瘓各種沉疴先生之治法能以針先生之以法比衆不同可推世界獨一無二時刻不能遲延痼疾根除病永不復發請速一試

當時見效 負責根治 如有舖保 治愈收費

上海貴州路甯波路口新光影戲院西首 同仁醫藥所啓 電話九八五四

門診 上午九時起二元 下午一時起二元

大公醫院 特設 施診部

上午八時至十時祇取號金一角送打霍亂傷寒預防針種牛痘女醫生施診產婦住院一切費用五元收費低廉平民住院

院址 靜安寺路戈登路口

電話 三〇七〇〇

小協商國常設政治會議 下月五日在羅京開會
討論歐洲時局問題 決與義國改進關係

【哈瓦斯社巴黎廿一日電】小協商各國常設政治會議，將于下月五日，在羅馬尼亞國京城開會，俾就德奧兩國合併後中歐洲時局情形，暨義法兩國進行談判促進邦交三項問題，加以討論。法國一般觀察家，均以爲小協商各國，現已決定與義大利國改進關係，冀有以削弱德義兩國政治軸心。以言捷克國，已于日前承認義大利帝國；捷克國政府，並以爲義國深恐德國在中歐洲勢力愈益增強，因而不願聽任捷克爲德國所魚肉。此外，捷克總統貝奈斯，昨曾發表告國民書，用以說明捷克陸軍第一批隊伍，係于一九一八年四月二十一日在義國境內編練成立，此在捷克政府，深爲感激，並以捷克民族解放，與義國獨立戰爭互相比擬，此項宣言書，至堪重視。以言羅馬尼亞國，原已承認義大利帝國，其與義國現行關係，亦至可滿意，加以羅國內政，現已直接感受中歐洲時局之影響，國王加洛爾並已採取各項嚴峻辦法，用以對付右派鐵衛團，此如對付國社主義之一種表示。以言南斯拉夫國，自英義兩國成立協定，法義兩國亦擬相互接近之後，南國各報，均表示熱烈愛國之觀，（按南義兩國間訂有新聞協定）此層至可注意。

美允以戰鬥機售與英國
連「飛行砲壘」在內 美仍可應付擴軍程序

【路透社紐約廿二日電】今日此間探悉：俟英國空軍專家抵此後，美當軸將允以可許出口之三十種戰鬥機，連美國著名陸軍轟炸機所謂「飛行砲壘」者在內，供給英國，美國海陸軍顯以爲美國尚有他種飛機較此三十種尤佳，故願將此三十種售於國外；除「飛行炮壘」外，英國且可購優單引擎戰鬥機，其速度爲每小時三百哩，但不能收買速度高至每小時四百哩之更新式飛機。海岸轟炸用之三種飛艇，亦可出售，最高一千一百匹馬力之引擎，美國可許輸出，惟一千五百匹馬力之引擎，則美國將供已用。聞高至二千匹馬力之引擎刻已在發展中。美國陸軍現有「超等飛行砲壘」，其威力較普通式「飛行炮壘」爲高，而次同溫層式轟炸機，能不着陸往返歐美者，聞刻在祕密建造中。並聞此種飛機裝置六個引擎，而以高射砲射發之。據坦特日報云：英國定購之飛機，美國飛機製造廠在一年內能交出多至價值美金七千五百萬元之英國定貨，此數係各製造廠根據審慎之統計而算出者。美國除可照交英國定貨外，且仍可履行現已在手之成單，或應付美國擴充軍備程序之需要云。

英不擬在加境開設飛機分廠

【哈瓦斯社渥太瓦廿一日電】英國航空考察團，業于昨日自倫敦啓程前往美國，研究向美國購買飛機，是否可能一項問題；事畢之後，并當前來加拿大一行。此間各工業家，以爲加拿大國營各飛機廠之生產能力如何，政府原已進行初步調查，其大體情形已爲英國當局所驗知，該國航空考察團來此之後，自當根據初步之結果，再事精密研究；務各該廠在接受大批定貨之前，必須將現有設備，加以改良，俾可以最迅速之方式，製造大批飛機材料。但此中發生一項難題，即英國關于製造飛機之各項最新式機械，目下僅敷本國之用，而不能以之供給加拿大各廠，此層自當由該考察團加以研究，所可知者，英國各飛機廠，并無在加拿大城內，開設分廠之意；加拿大政府，亦不擬開辦新廠，但當就現有各廠加以擴充耳。

英政府通知國聯 建主力艦
噸位爲三萬五千

【海通社倫敦廿二日電】英國政府昨日正式通知國聯，謂英國已準備建造三萬五千噸以上之主力艦；易言之，即取消一九三六年之倫敦海軍協定。此間政界人士，對於此項步驟，期待已久，故并不引爲驚異云。

蘇維埃各聯邦舉行總選
廿六日起開始競選

【哈瓦斯社莫斯科廿一日電】蘇維埃聯邦所屬俄羅斯共和邦執行委員會主席團，頃依據新憲法，決定于本年六月二十六日，舉行該邦最高議會選舉，並定于四月二十六日起，開始競選，全邦共劃分爲七二七選區。此外，烏克蘭共和邦執行委員會，亦定于六月二十六日舉行該邦最高議會選舉，全邦共劃爲三。四選區。

紅軍恢復法庭制度

【哈瓦斯社莫斯科廿一日電】紅軍機關報紅星報頃載稱：國防人民委員長伏洛希羅夫上將日昨頒佈命令，着陸軍各部隊，每連恢復名譽法庭制度；此項制度，在革命初期，原極盛行，但嗣經廢止不用以迄于今，其命意乃由各該法庭代表輿論，士兵尚犯有輕罪，或違反集體紀律，即由此項法庭，加以審問，但並不處罰，僅以勸導，促其自新。該報並引史丹林之言云「惟有出于自願之紀律，乃爲鐵的紀律」。輿論在軍隊中，所處地位之重要，可于此言見之云。

太平洋中兩島問題
英美在談判中

【哈瓦斯社倫敦念一日電】美國政府將太平洋上鳳凰羣島所屬坎登島與亨特白利島劃歸所有之後，英國政府，即與美國進行談判，迄今尚在賡續進行中。消息靈通人士以爲，雙方所討論之折衷辦法，係將各該島置於英美兩國共同管轄之下。英國政府刻正設法使此項問題，務與英美兩國合辦橫貫太平洋之大規模航空線一事，同時解決。

日在維也納設總領事館

【同盟社東京廿二日電】日本政府於德奧合併之後，即先于其他各國而首予承認，並立即照告中外，聲明將廢止駐奧大利日本公使館，另設總領事館於維也納之意旨。最近，因外務省官制改正及其他事務的手續業已終了，故已奏請裁可，於二十二日以官報公布，廢止奧大利公使館，設置維也納總領事館。

【同盟社東京廿二日電】日本當局於公布關於開設匈牙利公使館之勅令時，擬同時發布與此有關之人事調動令：公使館一等書記官（維也納）諏訪務，命爲駐勤於匈牙利國。歐亞局第二課長山路章，命任總領事，就勤於維也納。外務大臣秘書官山田芳太郎，命爲歐亞局第二課長，公使館三等書記官（維也納）田中仙八，命任領事，就勤於維也納。外務事務官武內時之助，命任公使館三等書記官，就勤於匈牙利國。此外，首任匈牙利公使及秘書官之人選，目下正亟在物色中，不久當可實現。

土耳其地震 損失不貲
死八百人傷者尤多 無家可歸者五萬人

【海通社土京安哥拉廿二日電】據此間最後所發表統計，數日前土耳其所發生地震，死亡人數，共達八百人之多，小鎮二十一，完全摧毀；其他小鎮二十，局部破壞；無家可歸者，共約五萬人左右；負傷人數，則不可勝計。土耳其政府與紅十字會，現已積極設法運送款項糧食藥物，前往救濟。內政部長并立即撥款三萬土幣，以爲善後救濟之款云。

大美晚報商情表

中央銀行掛牌

標金標準	一·三四·七○
海關金單位	二·二三二
倫敦電匯	一·二·五
紐約電匯	三○·○○
巴黎電匯	盎·四○
柏林電匯	盎·○○
香港電匯	盎·○○

（上午十時公佈價）白銀平衡稅未徵（以英金一·二·五計算）

滙豐銀行掛牌

英匯一先令二辨士二五（以上合華幣一元整）

印度電匯	七十三羅比三七五
巴黎電匯	八百七十三法郎
紐約電匯	二十七元半
柏林電匯	六十八馬克
爪哇電匯	四十九盾三七五
香港電匯	八十八元半
新加坡電匯	四十七元二五
小呂宋電匯	五十四元七五
日本電匯	九十四元半

（以上合華幣百元整）

拆息與輔幣

拆息	一角
雙毫	十二角二分
銅元	三百〇二千文

海外滙兌

英滬匯兌一先令一辨士半

英美匯兌四元九角八分八七
英法匯兌一五五法郎三五生丁
美英匯兌四元九角九分二五
美法匯兌三元一角四分
美滬匯兌二十七元六二

海外銀市

大條近期十八辨士一二五 遠期十八辨士二五
紐約現貨四角二分七五
孟買現貨五十五羅比〇七
蒙德里五月期四角二分五五 九月期四角〇五

公債上午市價

債別	價格
統戌	四九·○○
丁	四九·二○
丙	四九·二五
乙	五○·一五
甲	五三·三五
九六	五·八○

外棉

美棉

五月期	八·八八	漲○·一○
七月期	八·九六	漲○·一二
十月期	九·○四	漲○·○九
十二月期	九·○五	漲○·○六
一月期	九·○八	漲○·○八
三月期	九·一四	漲○·○九
現貨	八·九四	漲○·一○

英棉

現貨	四·九○	跌○·○四
四月期	四·七六	平
五月期	四·七九	平
六月期	四·八四	平
七月期	四·八九	平
八月期	四·九一	平

印棉

平加爾五月期	一二四·五○	漲一·二五
七月期	一二六·二五	漲一·二五
奧姆拉五月期	一四八·七五	漲○·二五
七月期	一四八·七五	漲○·二五
白洛去四·五月期	一六三·二五	漲○·二五
七·八月期	一六六·二五	漲○·二五

各國貨幣市價

英金鎊	三一·三○	三一·四○
英金票	一八·八	一八·八八
美金鎊	三二·三五	三三·七五
美金票	三·六三五	三·六五五
香港票	一·二二六	一·二三六
法郎票	○·一二三	○·一二六
新加坡票	二·○六五	二·○八五
荷蘭票	一·九七	一·九九
安南票	一·一四	一·一七
羅比票	一·二四	一·二六
坎拿大票	三·五六	三·五九
斐律賓票	一·七八	一·八○
義大利票	○·一四五	○·一五五
德金票	○·五五	○·六五
澳金票	三·六○	三·九○
暹邏票	一·四五	一·五五

華東區基督教聯合中學添設短期實驗班招生

（宗旨）救濟失學學生試行實驗教育（程度）高初中各級均收實行個別教育但過去學籍須提出可靠證明（學期）五月二日起七月三十日止共三個月（十三星期）修畢一學期之學程（學科）集中於國英算史地自然五門每門用複習制實行自學輔導（收費）高中廿五元初中廿元（午膳另加十二元）如經濟困難者可來校面商酌免但須有可靠之證明（校址）江西路四五一號五樓（報名）即日起至開學日止須繳呈二寸半身照片一張及學籍證明文件

南市城內 恆春 杭綫莊 明日大廉價 開幕三星期
◎新址英租界三馬路大舞台後面西首廣西路轉角◎

◉各貨特別廉價◉
國產絲綫 絲紗綫襪 上等綫毯 烟脂杭粉 華洋百貨
◉特設犧牲品◉
木沙綫襪 男女汗衫 文明手帕 摩登香品 一應俱全
長統跳舞絲襪 每雙三角 蔴紗汗衫 每件三角 三星牙膏 每支一角六分 棕欖香皂 每塊一角六分 二磅熱水瓶 每只三角七分 上等毛巾 每打一元二角四分

花色繁多不克詳載

明日 上海清明聯合大香賓賽

自下午一點起共一大香賓 一刻賽十一香 第九次賽在

受任 湯紫純 郁燕生 趙磐石 賈觀水 朱漢江 黃金福 金舒白醫師 龐蓉如醫師 沈慶安醫師 大中華鞋帶廠 鼎盟絲光線號
蔡霖律師 常年法律顧問 通告
事務所法租界霞飛路呂班路口四明里三號 電話八二六二八號

敬謝兒科聖手沈仲芳先生 登愈肺炎肺傷寒險症

葡商 德耀快輪 開往海門啓東 進出楊林口 兼灣七丫口 于四月廿二日結關

德商 漢璧滕洋行 薩姆遜輪 四月廿四日上午六時由新關碼頭開往江陰 張家港 常陰沙 來去七丫口
維多利亞輪 四月廿三日上午六時由新關碼頭開往海門 青龍港 新港 老洪港 七丫口
裝貨搭客事宜請至法租界紫來街同德里本公司或（通成長報關行電話八一六六〇）接洽

真記 老大房 明日開幕 大廉價二星期
地址愛多亞路大世界東首廣西路口
電話九一二七〇八號（電告即送）

火腿粽子	每只三分
奶油花生	每元五磅
黃球瓜子	每元六聽
袋什錦每袋一角	買一送一
奶早茶每包一角	買一送一
什錦糖每磅五角	買一送一
八角花漆二磅聽	每聽四角
匯泰花包	每只一角

復泰昌洪秀油榨坊啓事
本坊爲便利顧客起見設立事務所於英租界四馬路二百八十六號內如蒙惠顧請移玉該處電話九六六四〇協發昌油號轉接

程富生 劉炳華 爲長子海濤 次女淑貞 結婚啓事
國歷四月二十六日下午二時假座貴州路二六三號湖社舉行婚禮時值非常一切從簡謹此奉告 親友恕不柬邀統祈鑒諒
程宅貝勒路恆昌里四十號

花柳專家 馮烈鋼主持
廣濟醫院
特備 德國高倍顯微鏡 新型短波電機 高山人工太陽燈 免費不取 使用分文
本院以現代醫術用最新電療機 各項疑難雜症收效快速 梅毒 白濁 下疳

注意！注意！值得注意！
冠生園 糖果 餅乾 大特價 自明日起舉行勢必轟動
謹請密切注意明日本報詳細廣告

顚恩氏萬靈 至善油

痧氣由於中暑或飲食不慎所致俗用挑痧括痧等方法今日已成落伍認爲不合科學矣宜用現代最進步最有效之顚恩氏萬靈至善油蓋其藥力能消滅發痧之主因經內服外搽後一切頭暈腦脹嘔吐噁心等不舒感覺立即解除且可防治因發痧而起之霍亂等險症

試用盒一角 小瓶四角 中瓶八角 大瓶一元二角
各大公司大藥房 煙紙店均有代售
各代售處均備此油樣品以便惠顧諸君試擦
（請向外埠經理）

顚恩氏大藥廠監製
總批發處 上海英美花化粧品公司 河南路三五一弄廿號 電話九六九三
APR2

下午三時至四時假座佛音電台週波（九八〇）請李雍慶先生播送英烈傳

華北法幣需要正殷
津行增加發行額
法幣發行每週均有增加
準備充足人民始終信仰

【新聲社】中中交三銀行法幣準備充足，華北人民對於法幣始終信仰，一切公私款項之收付，均以法幣。因此法幣需要增加，中中交三行特增加發行額，流通市面，至本年四月月截止，天津法幣發行總額如下：

中央銀行	三六・一〇六・二五五元
中國銀行	一六四・九七五・七〇〇元
交通銀行	七八・五六〇・〇〇〇元
四行	一・五〇〇・〇〇〇元
中國實業銀行	一・七五〇・〇〇〇元
中國農工銀行	一・五〇〇・〇〇〇元
中國墾業銀行	九〇〇・〇〇〇元
浙江興業銀行	二〇〇・〇〇〇元
大中銀行	五六〇・〇〇〇元
河北省銀行	五〇・〇〇〇・〇〇〇元
邊業銀行	五〇〇・〇〇〇元
北洋保商銀行	三・〇〇〇・〇〇〇元
合計	三三八・一一一・九五五元

與上週比較，除三行增加一四・四九六・二〇〇元外，其餘各銀行均無增減，所有「華北聯合準備銀行」發行之新鈔，則流通甚少云。

難民來滬如潮湧
善團籌劃救濟
先應付目前居住給養問題
再設法設立工廠俾謀自給

【新新社】自八一三戰事發生以來，難民紛紛擁集租界，經各慈善團體設法救濟，共設收容所一百四十餘處，收容難民三十萬人，雖一度受米價暴漲，給養發生困難，幸各善團努力應付，得渡難關，為時已達八月，曾經陸續遣送或自動返鄉，但目下仍有十五萬人以上。近來內地情形轉堅，居民又紛紛向本市租界內逃避，致形成人滿之患，彼等均係小康之家，受遭戰事影響，亦均流離失所，故目下待救人數不下五六萬，各善團現正互相磋商辦法，雖增搭大批蘆席棚，惟難民來滬，猶如潮湧，除正設法應付目前難民居住及給養問題外，現擬設立各種工廠，俾難民能自食其力，並望社會熱心人士，慷慨解囊，踴躍捐輸，如有救濟難民善後辦法貢獻，尤所歡迎云。

「大道市府」搜括船戶
成立船舶登記處
木駁船收費五元

「大道市政府」之船舶登記處，業已完全成立，登記處在東昌路，處長為李德銘，共登記費，係用估價辦法征收原價百分之二。例如木質駁船一隻，最低價額二百五十元，須繳國幣五元，依此類推，以後征收船捐，亦屬如此。登記後亦有登記證發給，如無，不准營業。

南市民衆負擔加重
因土山灣封鎖 一貨須納兩稅

在南市經營商業，採購貨物者，現因土山灣封鎖，須由浦東轉至南市，而捐稅一項，竟致兩重負擔。即渡浦至東昌路碼頭，須值百抽五，再經浦東至南市大碼頭上岸，南市「自治會」又須征收貨物捐值百抽五六不等。故南市貨物，較浦東尤貴云。

市聯救濟難民會
播音大會開幕
籲請資助難民生產難童教育

【新聲社】上海市第一特區市民聯合會救濟難民委員會籌募捐款播音大會，於今午假座大亞電台宣告開幕。當由該會主任委員張一麐氏致開幕詞，並由林康侯、孫文毅、張德欽、王劍鍔等講述難民問題。旋由易方朔劇團，中華國劇社，友邦俱樂部，及遊藝家陸希希、陸奇奇、裴揚華等播送節目，為難民請命云。

中交兩紹分行
正式恢復成立

【華東社】上海中國交通兩銀行，在餘姚紹興甯波各分行，前因日機不斷前往轟炸，人民多避居他方，業務上處於停頓狀態，不得已乃先後遷滬，暫設辦事處於上海。最近因甬紹人士之請求，經調查各該地人民多已相率歸來，為便利一般商人貿易便利起見，特於日前派員分別前往各該地方籌備恢復營業。[illegible]據聞兩行在紹興餘姚各分行，現已正式恢復營業，因[illegible]無限制，故日來營業尚稱發達云。

「大道府」華員受奴化教育
有二百餘人入學

在華日人，現方處心積慮以求實現其同化華人之毒辣政策。距離戰區較遠之日軍佔領區內，大都設有「日語學校」，實施奴化教育，迫使當地華人，入學攻讀。據聞浦東方面所設之日語學校，業已開始授課。入校學生，多為「大道市府」之華員，為數約達二百名之衆。又悉外人方面消息：日方並擬在租界之內，籌設日語學校，招致租界華人，入校肄業，俾此種奴化教育，得以普遍實施云。

中國農民銀行
舉辦湘西農貸

【新新社】中國農民銀行，為救濟湘西農村經濟，已接受湘省府之請，借款一百萬元，舉辦湘西農貸事業，由長沙分行派農村工作助理員蔣治先負責辦理。並規定貸款標準，以組織健全之合作預備社為對象，用途以購買耕牛為限，每社員貸款不得超過三十元云。

虹橋路上日哨兵
開槍擊傷兩華婦
事後誣為偷竊竹料

【本報特訊】滬西虹橋路上，有華婦二人，於今日上午六時二十五分，被該處日哨兵開槍擊傷，其中一婦人傷勢沉重，生命堪虞。事後由日兵舁送林肯路日本陸軍醫院救治，日哨兵開槍原因。據今日上午日軍發言人辯稱：該二華婦在虹橋路日軍警戒線附近偷竊竹料，日軍喝阻不聽，且欲越過鉛絲驅逃逸，因而開槍擊傷等語。

十六舖封鎖線
安宅丸接防
滬杭線軍事緊張
日軍運輸晝夜不絕

浦江十六舖封鎖線北首專司檢查南黃浦出入民船之日艦第六博多丸，昨又奉令調防，另派安宅丸一艦接防，博多丸於接防艦到達之後，即起駛返日。又悉日方近在南黃浦面，加緊接濟軍火糧秣，載重二三百噸之運輸艦，出入於十六舖封鎖線，異常忙碌，木質汽艇，專供裝運彈藥者，往來如梭，晝夜不絕，足證日軍重視滬杭線，封運艙方面又形繁忙云。

吳淞區內戒備益嚴

【新新社】吳淞區自無形開放後，一般貧苦居民，遷回居住者甚衆，近來滬市四郊情形轉堅，該區戒備較前嚴密。由租界至吳淞，除有通行證由閘北繞道前往，一面可由浦東乘對江渡輪前往，來往乘客均須檢查。據由該區來人談：區內情形尚稱安靜，入夜戒備較嚴，居民大都住在鄉間，時有日軍前去檢查云。

岳州路空屋怪火
日人指為有人所縱

【同盟社上海消息】廿一日下午十二時半，岳州路四二一號華人空屋起火燬燬，接近房屋共五間，該地帶無人居住，且空屋起火。係有計劃的縱火無疑，當局竭力調查眞相中。

滬郵局長乍配林赴漢
磋商戰區復郵問題

上海郵政管理局長乍配林，近以關於滬杭復郵，及其他戰區籌復郵政等問題，亟待請示總局，以資進行，同時上海環境變遷後，局方與某種勢力方面，亦不無磨擦之處，故亦須向總局報告，故茲已赴漢，晉謁郵政總局長郭心崧，磋談一切云。

中國銀行設立
廣西梧州支行

【新聲社】中國銀行梧州支行已於上月二十六日開業，決在柳州設立辦事處，辦理農村放款，放款額規定一百萬元並為週轉桂省金融起見並仿照中央銀行梧州分行辦法，依照比價隨時兌換桂鈔，關於國內匯兌除戰區外，均可照常辦理。該行隸於香港分行，並特設農村指導員一人，專辦農業指導事宜。

各界雜訊

宏敬法師義務施診　公共租界長沙路報本堂監院宏敬法師，為遜清太醫院副傳國醫徐玉波之三公子，純粹世傳國醫，初僅知其醫術淵博，嗣因各親友有患肝肺病貧血病及痘疹病者，一經診視，均皆服藥立愈。該師為求個人消災延壽，兼為衆同胞消除病苦，分文不取，完全施診云。

□老大房明日開幕　本埠英租界愛多亞路大世界東首廣西路口，有新開老大房茶食糖果店一家，業已裝修工竣，擇於本月二十三日正式開幕，開幕期內，舉行大犧牲，並請各界播送滑稽申曲彈詞等云。

上海四明公所為法工部局通知事緊急通告

啓者關於法租界維爾蒙路四明醫院內尚有未出同鄉或非同鄉靈柩現接工部局通知凡在該地上停放之柩自即日起除由本公所按期分批運甬或其他善堂經手運外所有柩屬自領之柩不問運往外埠或遷移本埠[illegible]經內寄厝者均須先往法衛生處登記後始可遷運否則從重處罰云云務望各柩屬加以深切注意並限本月廿五日之前辦理完竣再本所對於已登記之同鄉靈柩業經陸續裝輪運甬其尚有未[illegible]於期內攜帶材票速來本所登記並望各親友相互照會未見通告者有所警省設事後工部局實行取締本公所固不願聞然實各柩主自誤之咎也特此緊急通告

甯波旅滬同鄉會為上海甯波公報出版告滬甬暨各地同鄉啓事

啓者茲准同鄉茹辛君等來稱出資創辦上海甯波公報以傳達鄉情為職志限載甯屬七邑地方新聞暨旅滬同鄉團體會務事項政治軍事概不登載當茲滬甬鄉情隔閡該報出版後故鄉消息得獲靈通自屬適應需要凡我滬甬及各地同鄉應請廣為訂閱及刊登廣告茲為介紹如上

上海甯波公報出版預告

本報發刊旨在溝通鄉情服務地方以忠實之報道傳佈桑梓之消息舉凡甯屬七邑地方之政聞時事皆當博採廣集以宣達於旅外同鄉至於滬漢渝粵平津同鄉活動近況會務消息亦當盡量介紹茲因籌備粗具端緒爰定四月廿五日開始出版暫出三日刊容俟改出日刊惟同人以有限之才力任茲艱巨之工作疏虞之處自多尚望甯屬七邑各機關各團體各界同鄉暨各甬旅外諸鄉長時賜定教正匡不逮倘蒙錄寄新聞以光篇幅惠介定戶以宏傳此尤同人等所馨香祈禱者也

附啓（一）贈送報紙 本報創刊號特加印萬份廣贈各界同鄉如荷索閱即當寄奉（二）徵求紀念定戶贈送書券 本報定價每份二分每月二角半年一元全年一元八角創刊伊始徵求紀念定戶五千戶凡預定本報半年者贈送大光書局書券五角預定本報一年者贈送大光書局書券一元任選該局全部圖書（三）送登廣告 凡惠登本報創刊號廣告者一律贈登一期以答盛意如蒙賜登請即將稿送下或請電知派員接洽（四）徵求文稿 凡有詳述甯屬七邑地方興替或紀載甯屬各縣名勝故蹟風俗人情以及含有新思想材料之各項文字本報均所歡迎文字不拘文白但須以短小精悍者為限一經刊載當酌給薄酬或贈閱本報（五）聘請訪員 本報除在甯屬各縣聘有特約通訊員外並招請各縣市鎮訪員訪酬分為甲等一元乙等五角丙等二角有願任者請即寄稿三天並附具履歷合則專函奉聘（六）招請代理 有願在甯屬七邑各縣及滬漢渝粵平津等各地任為本報代理推銷報紙接洽廣告者請開明履歷賜函接洽佣金從優

館址上海貴州路（北京路口）二百九十弄十六號　電話九三六一九　電報掛號五四二九

南京路山西路東首
四川商店
大減價
今日起
三年一次　空前犧牲
四川銀耳犧牲品
原價三元　減售二元
原價二元　減售一元
原莊批發貨　照批發價　再打折扣
每人限購二兩　欲購從速遲恐售完

▲蘇州通和坊▲上海甯波路▼
◎沈仁壽天老二房偉田氏老醫藥室
獨家專售秘製眞正老牌
人參胎產金丹
◎實業部註冊◎行政院衛生署化驗許可◎
▲此丹行銷已歷九十餘年▲功能▼調經種子▲安胎保產▼胎前產後▲腰痠白帶▲早已屢試屢驗▲有口皆碑▲毋庸贅述▲尚有主治各症▲載明仿單
▲賜顧者嚴防假冒唯有認明藥包內有蘇州通和坊十六號總發行所門面圖之認眞券及比國博覽會獎狀庶不致誤
▲注意
▲總發行所：蘇州通和坊十六號▼
▲分發行所：上海英界甯波路仁美里三十號▼
▲經銷處：南京路先施公司▼
市上冒充者甚多顧客在蘇必須向通和坊十六號總發行所購買在滬須向英界甯波路仁美里本分發行所及先施公司購辦庶無貽誤其他各處均屬假冒合併聲明
●沈仁壽天老二房偉田氏醫藥室門市部啓●

華商銀色汽車三〇〇三〇

市上最好的麻紗汗衫就是振昌廠出品的下列三種牌子，
新三喜牌　Chen Chang Mill　振昌廠製造
老牌　888　八三　Chen Chang Mill　振昌廠製造
皇后牌　Chen Chang Mill
本埠百貨商店及襪廠等均有經售

鎮江袁樹珊來滬
述卜筮星相學 一元 此為卜筮星相學綱要之書
六壬探原 六角 此為探討卜[illegible]簡明之書
增訂命理探原 一元 此為研究命學完善之書
選吉探原 六角 此為擬事選吉淺顯之書
標準萬年歷 一元 此為初步推命必需之書
賣卜卮言 二角 此為日者應有知識之書
寓九江路第二[illegible] 七五七號電話九一四四一 下午三時至八時 [illegible] 所著各書現已出版 [illegible]

痔瘡
奇方　痔瘡仙丹
以營利為目的狂吹亂誇不顧病家痛苦之投機藥品相提並論主治男女老幼[illegible]
乃本藥房祖傳秘方採取深山草藥煉製而成發行以來已三十七年治愈之人不可勝計曾經民政廳衛生試驗所化驗合格與市政府[illegible]准發售[illegible]
上海（五馬路東方飯店對面西首）採芝堂藥房

咳嗆肺癆
唯一救星　速服　補肺露
本品乃祖傳秘方採取深山草藥[illegible]
上海（五馬路東方飯店對面西首）採芝堂藥房